

Diarazon, Oktober 19 2011 - Edicion 6 Vol.1697 - Sta. Cruz # 110 Tel: 585-9500

Fax:585-0951 - E-mail: solodipueblo@gmail.com

1.50

Dolornan di pueblo no tin prioridad cerca Mike Eman

CAS DI EUROPA NA ARUBA?



Kico ta e meta real di un cas di Europa na Aruba? UPG?

Ora lama seca, berguenza ta pa Dios! (parti 4)

AVP sin ningun tiki di berguenza a tira man den fondo di pensioen APFA y riba nos reservanan di oro

DEBENAN di Gobierno di AVP na APFA	31 Dec. 2000	31 Dec. 2001	Aumento
Pensioenbijdragen en duurtetoeslagen	83,969,316.00	143013039	59,043,723.00
Buitengewone bijdragen	10,381,469.00	14018985	3,637,516.00
TOTAL	94,350,785.00	157,032,024.00	62,681,239.00

"STREA DI FIN DI AÑA" A INICIA

Programa lo ta tur dialuna, diarazon y diabierna



Bloke sindical lo manda carta pa pidi gobierno pa atende indexering

SEPPA y SADA no ta interesa

Relaciona cu e lectura na Harvard University

Lo ta interesante pa sa si e invitacion aki na Mike Eman a costa nos pueblo algun cien mil dollar!

Creando mas espacio pa compinchinan

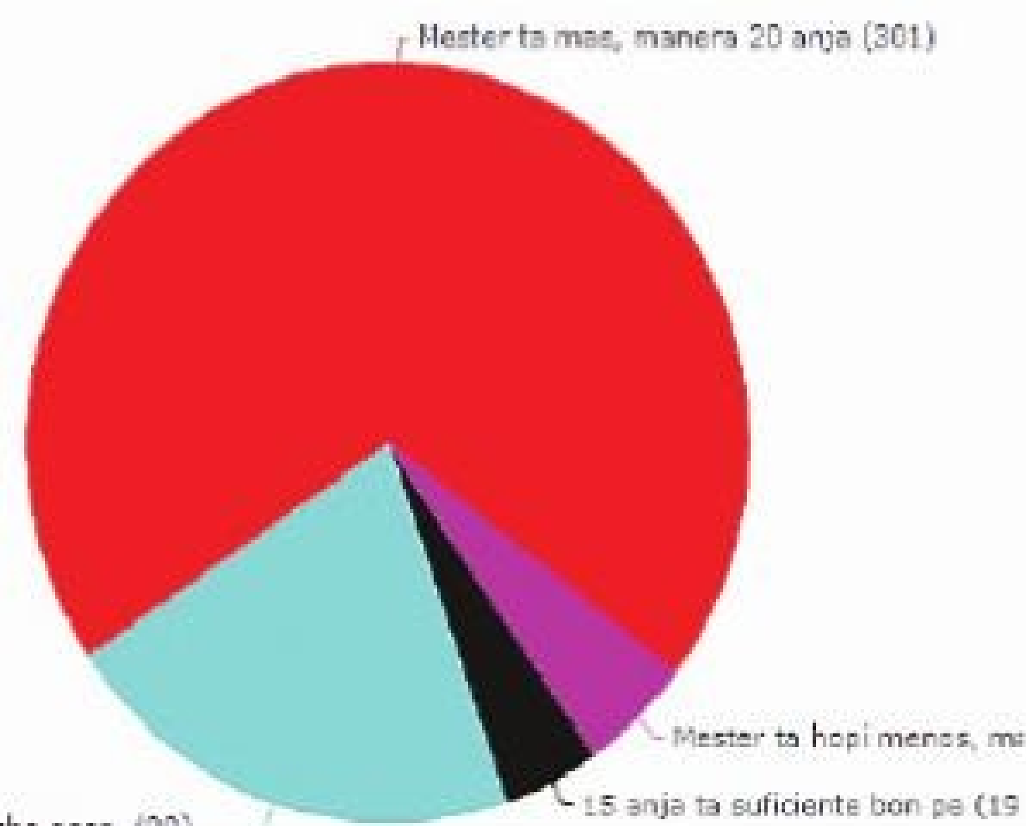


MIKE EMAN TA TUMA PUEBLO HACI SPEKTAKEL DEROCHANDO PLACA DI PUEBLO

Europa House no ta baha prijs di awa y coriente, mucho menos ta baha costo di bida pa nos pueblo.

Resultado di encuesta:

90%+ ta di opinion cu Blauw mester a haya mas di 15 aña



Homber haya morto na Balashi 43



Homber haya morto na Balashi 43



STA. CRUz – Ayera mainta ta drenta un informe cu na Balashi 43 tin un persona cu no ta dunando señal di bida. Mesora a avisa autoridad. Ayeramerdia pa 12:41 Dokter Mungra a constata morto di Ruben Boekhoudt naci dia 23 di Juli 1960. Causa di morto ta natural. Desde diadomingo no a mire sali di cas y ayera ruman a pidi bisiña pa bay tira bista pa waak si nan por mire. Nan a bin topa e morto den e cuarto den cura di e cas Balashi 43. Condolencia na famia di e fayecido.





Relaciona cu e lectura na Harvard University

Lo ta interesante pa sa si e invitacion aki na Mike Eman a costa nos pueblo algun cien mil dollar!



STA. CRUZ -- Cu Mike Eman a converti su mes den un showman completo, esaki por wordo comproba tur dia mas y mas. Nada contra cu Mike Eman ta un showman, pero su shownan si no mester bay a costo di sodor di pueblo. Den e ultimo simannan Mike Eman tabata di remate, ya cu na cualkier evento chikito e ta cana blankea djente y pior ainda ta cana braza y baba tur hende presente. Por ehempel, nos por a mira su show ora cu el'a bay haci un bishita na e proyecto di casnan di pueblo na Juwana Morto y tambe ora cu algun hoben a termina di verf algun cas di pueblo na Madiki. Aki Mike Eman a haci entrega di certificado na e hobennan, bisando nan cu e certificado aki lo ta un ayudo (?) pa nan ora cu den futuro nan bay busca un trabao. E hipocrecia di marca mayor di Mike Eman ta cu constantemente e ta aparece den e barionan caminda e casnan di pueblo ta ubica. Hecho ta cu ningun di e casnan aki a wordo construi door di partido AVP, pero cu semper AVP a vota contra e proyectonan di cas aki ya cu ta e gobiernonan di MEP a construi esakinan. Pregunta ta, cuanto cas di pueblo e gobierno di AVP a construi den e ultimo 2 añanan aki? Sinembargo e show di Mike Eman no ta completo si e no viaha bay den exterior. El a dicidi e biaha aki di bay Merca pa tene un discurso pa e Organizacion di Estadonan Americano (OAS) y tambe tene un lectura na Harvard University. Lo ta interesante pa sa si Mike Eman den su lectura na Harvard a papia tambe di su fracasonan como comerciante, ora cu el'a percura pa su compania EMCO bay tres biaha bancarota. Alavez si el a elabora riba e forma con su persona a pusha e batata putri di Interbank den stoma di FCCA. Mas interesante lo ta si el'a duna un splicacion con el'a logra di haya fianzanan na 0% di interes y sin ningun garantia, cual ta algo unico na mundo. Ta bal la pena pa e studiante y profesornan di Harvard haya sa di e formula magico aki! Mas cu tur lo ta interesante pa pueblo Arubano haya sa, si e lectura di Mike Eman na Harvard University tabata a base di un invitacion of si e invitacion aki a costa nos pueblo pagador di belasting algun cien mil dollar. Esaki lo no ta nada straño ora ta concerni Mike Eman. Nos tur por corda ainda con aña pasa Mike Eman a declara cu el'a haya un invitacion di e ministernan Hulandes pa bay mira e final di futbol mundial na Sur Africa. Sinembargo kico a resulta despues? E invitacion a costa nos pueblo pagador di belasting Arubano bastante mil Euro y nunca Mike Eman a duna un splicacion pakico e ta e unico persona na mundo cu ta haya un invitacion y cu finalmente e pueblo pagador di belasting tin cu paga pa e invitacion aki.



E temporada di fin di aña a cuminsa na TOP 95.1 cu Robby Rosel cu e programa "FIESTA DI FIN DI AÑA"

Maneho desastroso di Mike de Meza na Lotto pa Deporte

Marketing Manager cu un Master Degree den Finance and Marketing pa capricho politico ta sinta na Compleho Frans Figaora ta cobra sin ta aportando na Lotto

Mientras Lotto a contracta un amigo CONSULTANT Natasha pa 400 florin pa mitar dia



STA. CRUZ -- Puitonan ta sigui sali for di den e macuto di Lotto pa Deporte. For di sindicato TOPA por a comprende un otro maneho irresponsabel di Mike de Meza y su kabouternan den directiva di Lotto pa Deporte. Lotto desde directiva anterior a entrega retiro y despues a retira directeurnan Mike de Meza a encarga su amigonan personal di campaña sin ningun tipo di preparacion pa dirigi e Fundacion Lotto pa Deporte. Asina a pone un directiva 'a la wild west' y na cabez di e Fundacion a pone un tal Boracho kende tin solamente un zwemdiploma den su bagage. Resultado ta papia pa su mes. Un Fundacion cu a wordo entrega cu un venta total di 42.4 miyon na aña 2009 awendia apenas lo alcanza 20 miyon den 2011. Esaki ta un mis-management total. Sinembargo e Marketing Manager di Lotto kende tambe a forma un parti di e exito di Lotto den ultimo cuartal di 2009 tambe a wordo manda cas desde Januari 2010 cu pago. Den Januari 2011 Directiva a manda yame y a pone bek na trabao pero no na Lotto sino den un kantoor na Compleho Frans Figaroa sin ningun tarea. E Marketing Manager aki tin un preparacion academico y tin su MASTER den Marketing y MASTER den Finance. Pues un hende cu un preparacion debido y e experencia necesario. Mike de Meza a haya ta bon pa razonnan politico pone e persona aki un banda. Na su lugar Mike de Meza a contracta Natasha Felix kende ta un coordinador di su campaña politico sin e preparacion debido como un CONSULTANT den marketing di Lotto. Desde 2010 Natasha Felix ta trahando mitar dia como CONSULTANT na Lotto pa Deporte y ta cobrando Afl 100 florin pa ora. Esaki ta suma un total di Afl. 400 florin pa mitar dia cu ta rond Afl. 8000 florin pa luna pa traha mitar dia. Kico ta e logro di e CONSULTANT carisimo aki di Lotto? Un campaña na final di 2010 cu ta cos di hari. Spaar letters y forma palabra HAM y gana un HAM. Ridiculez di marca mayor. Mike de Meza por splica pueblo cuanto e campaña aki a costa? Mike de Meza por splica cuanto Lotto a produci extra den venta cu e campaña aki? Asina por mira con decisionnan politico ta keda afecta Lotto y awe ta yora cu no tin placa y a traspasa operacion di Lotto pa Deporte pa Canada unda Bo placa awor si ta bay Canada. Tristo pa mira con ta derochando e tiki cu a keda di placa di Deporte. Lotto awendia ta draai a base di CONSULTANT di cual ningun ta baha bao di Afl.100 florin pa ora. Pueblo huzga pa bo mes!!!!!

Dolornan di pueblo no tin prioridad cerca Mike Eman

Cas di Europa na Aruba?

Kico ta e meta real di un cas di Europa na Aruba? UPG?



STA. CRUZ -- Cu asombro nos a tuma nota di un anuncio di Green Aruba (lesa: Gobierno di Aruba) cu dia 27 di Oktober proximo lo corta sinta di Cas di Europa ariba Sasakiweg. Ta di masha dia caba nos a tende cu Gobierno a cumpra edificio di La Dolce Vita Restaurant pa asina converti esaki den un oficina. Rumornan tabata circula cu ta pa e bira Cas di Europa. Sinembargo nunca Mike Eman a sali dilanti y bisa cu esaki ta su plan. Sinembargo e tin diferente ploeg trahando 24 ora pa dia pa asina por keda cla cu e oficina cu e ta regala Europa. Un oficina cu pais Aruba tin cu cubri tur gasto pe y pa Europa por haya un oficina. Ki meta esaki tin cu sirbi? Segun Mike Eman a manda den un comunicado di prensa via Green Aruba ta bisa cu e oficina mester duna informacion. Ki clase di informacion e oficina aki tin cu duna? Por comprende cu e oficina aki lo ta e vehiculo pa asina yuda Mike Eman haci e preparacion pa hinca Aruba den UPG. Un structura cu no ta conveni Aruba pa nada. Sinembargo nos ta haya cu tur hende ta keto ariba e topico aki. Ningun hende ta comenta ariba dje. Esaki a pasa parlamento di Aruba? Ki fondo a wordo usa? Cual presupuesto a wordo usa pa asina cumpra e edificio y drech'e pa e bira Cas di Europa? Nos no ta kere nada cu e oficina aki ta pa duna informacion. Ki clase di informacion?

Pay Roll Pro lo bay traha riba administracion di salario?

Indicacion fuerte:

Gobierno a contrata Pay Roll Pro pa traha riba payroll di ambtenaarnan

STA. CRUZ -- Rumor persistente ta bisa cu Gobierno di Aruba a cera un contract cu compania Pay Roll Pro pa asina nan atende cu payroll di ambtenaarnan. Actualmente ta e propio departamentonan di gobierno ta haci esaki. Mas aun ta trata di un topico delicado unda cu e mester wordo trata cu tur su delicades. Sinembargo pa motibonan desconoci, nos a bin comprende cu awor Gobierno kier complace e compania Pay Roll Pro pa asina nan take over e trabao aki di un departamento di gobierno y pa nan haci'e. A tene destaho publico pa esaki? Kico tin di berdad di e rumor aki? Gobierno por confirma of desmenti?

Ora lama seca, berguenza ta pa Dios! (parti 4)

AVP sin ningun tiki di berguenza a tira man den fondo di pensioen APFA y riba nos reservanan di oro



DEBENAN di Gobierno di AVP na APFA	31 Dec. 2000	31 Dec. 2001	Aumento
Pensioenbijdragen en duurtetoeslagen	83,969,316.00	143013039	59,043,723.00
Buitengewone bijdragen	10,381,469.00	14018985	3,637,516.00
TOTAL	94,350,785.00	157,032,024.00	62,681,239.00

STA. CRUZ -- E lista di bagamunderia y ladronicianan cometi durante e gobernacionnan di AVP ta sigui crece cada biaha mas y mas y esaki ta demostra un biaha mas cu e partido berde ta un partido sin escrupulo, sin ningun tiki di gevoel y cu pueblo no por confia nan mas cu gobernacion di nos pais. Aki ta sigui mas di nan sinberguencerianan: **FONDO DI PENSIOEN (APFA):** Pa Gabinete Eman 'the sky is the limit' pa loke ta debenan cu nan tabata haci durante nan gobernacion. Y den esaki ni e fondo di pensioen di e ambtenaarnan, esta APFA a scapa na man di e derochadornan di AVP. Asina pues cu e debenan cu Gabinete Eman a haci na APFA pa loke ta e Pensioenbijdragen y Duurtetoeslagen tabata na final di 2001 un suma di mas cu 157 miyon florin. Hecho ta cu e aña anterior e debenan tabata 94 miyon florin. Pues den un aña di tempo Gabinete Eman a logra na aumenta su debenan na APFA cu 63 miyon florin! Sin duda algun cu AVP deliberadamente a pone e fondo aki den peliger y e resultado ya nos tur por a mira na cuminsamento di e aña aki, ora cu e mesun AVP/Gabinete Eman aki a introduci e medidanan di 'middelloonregeling' y 'franchise' den e pensioen di e ambtenaarnan, poniendo cu e ambtenaarnan lo bay drasticamente atras na momento cu nan bay cu pensioen. Pregunta ta, si durante di e bishita di e 'profesornan' di WODC na Aruba, nan no a constata algo di e sinberguenzeria aki cu partido AVP a comete den e fondo di pensioen di APFA y pakico esaki no ta aparece den nan rapport di redo y redashi? HIPOTECAMENTO DI NOS RESERVA DI ORO: Ta visto cu Gabinete Eman y AVP tabata tin tur malintencion cu nos comunidad, ora cu nan a hipoteca e reservanan di oro di pais Aruba cu ta aloca na Banco Central y tur esaki pa e haragannan haya mas placa pa nan sigui derocha. Pues algo asina sagrado manera nos oro cu hunto cu e reservanan di divisa mester forma un fundeshi solido pa e balor di nos florin Arubano, nan dedenan largo no por a kita for di dje. E hipotecamento aki a costa nos pueblo en total 120 miyon florin. Esaki si ta un berguenza di marca mayor pa pais Aruba cometi door di AVP. **DIVIDEND SPECIAL:** AVP ta un partido cu ora nan ta den gobierno ta corda solamente riba esnan financieramente mas pudiente den comunidad y ta previlegia e grupo aki pa loke ta e parti fiscal. Asina pues nan a inventa un areglo di pago pa cierto di e comerciantenan malpagado kendenan den transcurso di añanan a acumula debenan total di 200 miyon florin di Dividendbelasting. E areglo di pago aki, esta e Dividend Special a encera cu si e comerciantenan aki paga nan debe di belasting di inmediato, nan lo tin cu paga solamente 50 miyon florin y e resto di 150 miyon florin lo wordo exonera. Sinembargo al final a resulta cu en total nan a paga solamente 18 miyon florin di Dividendbelasting. Pues e comerciantenan aki a haya un exoneracion y regalo di 182 miyon florin di belasting for di AVP. Pregunta di pueblo ta: E 'profesornan' di WODC nunca a tende di e Dividend Special aki cu AVP a brouw pa nan sponsornan di campaña? **TERENO DI HUUR:** Ruman di Mike Eman, esta Henny Eman tin nada menos cu 50.000 m2 di tereno na Jaburibari cual su destinacion ta pa planta ('landbouw'), pero ey riba a construi un cantidad di edificio, stal di cabay, piscina y ta paga pa e 50.000 m2 e tristo suma di Af. 100,00 so pa aña. Un otro ruman di Mike y Henny tin 17.500 m2 di tereno di huur na Burubundo, yena cu apartamento, anto ta paga solamente Af. 50,00 pa aña y cual tereno ta destina pa practica agricultura. Mirando e bagamunderia di tereno aki, ora Mike Eman a bay hiba redo y redashi cerca su amonan di CDA y WODC, e mester a bisa nan cu 2 ruman di dje tin 65.000 m2 na tereno di huur y pa cual nan ta paga hunto un miserable 150 florin pa aña. Asina pues den un serie di articulo partido MEP – cu cifra, tabel, foto y otro pruebanan palpable! - a trece un gran cantidad di e bagamunderia y fechorianan cometi pa partido AVP durante nan gobernacion y ningun momento so e informacionnan suministra a bin for di 'respondenten' y ni e informacionnan a wordo haya den un bar, riba caya of na beach, manera cu a sosode den e rapport di WODC, un rapport yena di redo y redashi cu a wordo traha cu un solo proposito, esta mancha nomber di e dirigentenan di MEP. MEP a haya su mes obliga di trece un biaha mas tur e asuntonan coruptivo aki padilanti, ya cu nos pueblo tin e tendencia di lubida tur e maldadnan cometi pa AVP, ya cu e partido berde tin e habilidad di pinta algo cu ta negativo como algo sumamente positivo y bunita. Berde di pafor, pero putri di paden, esey ta tipifica partido AVP!

Bloke sindical lo manda carta pa pidi gobierno pa atende indexering

SEPPA y SADA no ta interesa

STA. CRUZ -- Diamars atardi a tuma lugar un reunion na Pova yama pa sindicato di polis cu varios sindicato. E unico tema tabata indexering. Sindicatonan vociferando nan miembronan ta sinti cu gobierno no a pone atencion debido na un acuerdo firma na aña 2008. Consecuencia ta cu ambtenaarnan ta bay atras den poder di compra. Sindicatonan cu no tabata presente tabata Sada y SEPPA. Den e caso di SADA nos a comprende cu e presidente tabata tin algun compromiso personal y no a asisti na e reunion. SEPPA tampoco a asisti e reunion. Ki signal e dos sindicatonan aki ta manda? Cu personal di Aduana no ta worry cu indexering? Of cu nan no ta sinti necesidad? Y e miembronan di SEPPA tampoco tin prioridad pa esaki? Esey ta loke nos por conclui ora cu ambos sindicatonan keda sin asisti na un invitacion cu supuestamente ta un topico importante. A keda palabra cu diarazon merdia lo yama un conferencia di prensa pa asina por informa prensa di e decisionnan. Lo bay sali un carta pa Gobierno unda lo pidi pa atende cu indexering.

Mr. Andin Bikker di PDR:

Otro cu ta bin di afor ta haya trabao mas liher cu nos propio yiu di tera



STA. CRUZ -- Tin un preocupacion grandi ta bibando den pueblo cu PDR a tuma nota di esaki y a haya hopi reclamo cu tin un percepcion cu nos yiunan di tera cu ta sin trabao actualmente y no ta haya trabao. Mientras cu tin persona cu ta bin di afor y ta haya trabao di biaha p.e. via contracto banda di caminda. Parlamentario Andin Bikker a bisa den su conferencia di prensa canando den pueblo na fin di 2010 e minister di Salubridad ta bisa un ciudadano cu door cu tin limitacion na personal, e no por haya trabao den gobierno pero na e mes un tempo por a constata cu un persona, ex -politico di Bonaire a yega Aruba y a cuminsa gana 10 mil florin pa supuesto trabao di advies. Mientras nos mesun hendenan cu porta ta den preta cu debenan no ta haya trabao y un otro di afor porta hancho ta keda habri pe. Mientras awor a caba di lanta un departamento di labor nobo cu supuestamente mester zorg cu esnan cu ta naci na Aruba, cu nan ta sin trabao y tin vacatura cu nan a aplica p'e cu nan mester wordo yuda prome cu tur hende y awor aki nos ta constata cu den medio di comunicacion y canando den pueblo tin hopi reclamo y e percepcion ta cu tin otronan ta bin despues ta haya preferencia pa haya trabao y nos propio yiu di tera ta wordo laga un banda.

Creando mas espacio pa compinchinan

MIKE EMAN TA TUMA PUEBLO HACI SPEKTAKEL DEROCHANDO PLACA DI PUEBLO

Europa House no ta baha prijs di awa y coriente, mucho menos ta baha costo di bida pa nos pueblo.

STA. CRUZ -- Pueblo dos aña pasa a vota pa un gobierno nobo! Pa un partido cu a propaganda cu nan tin e mihor team, e solucion pa tur problemanan cu nos pais ta enfrenta! Partido AVP hunto cu Mike a presenta e plan "Aruba Ariba" e plan di maneho cu lo trece prosperidad pa tur hogar riba nos pais. 1. Un maneho cu lo baha dentro di dos aña prijs di awa y coriente cu un total di 70%. 2. Lo elimina e "maldita BBO" cu dos aña pasa Mike tabata grita cu esaki a causa pobreza na nos pais. 3. Ademas lo trece seguridad y trankilidad den nos pueblo. 4. E gobierno di AVP lo trece control riba prijs di producto- y servicionan na pueblo. 5. Lo mehora e forza di compra di nos pueblo! 6. Mas cu tur lo duna indexering y hisa salario minimo! Esaki ta 6 punto principal cu Mike Eman y AVP a haci un compromiso cu nos pueblo! NO A CUMPLI CU PUEBLO! Alcontario 1. Gobierno di AVP durante ultimo dos aña a aumenta prijs di awa y coriente cu mas di 70%. 2. A elimina e "maldita BBO" pa e multi-nacional Valero so! 3. Aruba ta mas insigur atraco casi tur dia y ladronicia ta obra dia y anochi sin proiblema. 4. Prijs di producto- y servicionan na pueblo ta aumenta drasticamente tur dia, cada pasa un dia pueblo ta haye confronta cu prijsnan ta sigui subi, tin un "free for all". 5. E forza di compra di nos pueblo a keda bay atras, pa mas di 300% ultimo 2 aña! 6. Kier tuma sindicatonan haci den dialogo social y no kier papia di indexering mes, salario minimo ta mesun cos cu dos aña pasa! Apesar cu pueblo tin dos aña caba ta reclama y protesta pa Mike Eman y su gobierno cumpli, keto bay e gobierno berde ta sigui neglisha nos pueblo, ta sigui tuma pueblo haci spektakel! Awor pa por crea otro puesto y staff, ta bini cu Europa House! Algo cu ningun dia a papia di dje! Esaki ta e forma con Mike Eman ta crea espacio pa fix su compinchinan! Pa nan si tin tur paca y tur fondo! Pa pueblo nada! Mike Eman sigui tuma pueblo haci spektakel! Manera ta sosodiendo na henter mundo unda e pueblo mes ta lanta pa core cu gobiernonan abusador, manipulador y probechador, aki na Aruba tambe lo no ta diferente! MIKE EMAN BO DIANAN TA CONTA!

Parlamentario di PDR, mr. Andin Bikker:

Gobierno no ta dunando atencion na e tema di awa y coriente mientras den campaña a priminti rebaho

Y ken ta haya e tarifa social cu Elmar a introduci?



STA. CRUZ -- Parlamentario Andin Bikker di Partido Democracia Real a habri su conferencia diamars mainta riba e topico di tarifa di awa y coriente. Dos biaha un aumento substancial a wordo anuncia y pueblo a conoce esaki loke ta trata tarifa di awa y coriente. Sinembargo na opinion di fraccion PDR gobierno no ta dunando atencion na e tema aki cu cual nan a bay campaña. Nan a priminti cu nan ta bay baha e tarifa. Parlamentario Andin Bikker a bisabo pakico el'a bisa e palabra 'duna atencion' ya cu den parlamento un paar di luna pasa a pasa un mocion unanimamente unda a dicidi y a instrui gobierno pa introduci dos mil meter prepago minimo na Aruba pa asina e propio ciudadano por controla su propio gasto di awa y coriente mensualmente. Esaki lo mester sosode na un manera efectivo y eficiente sinembargo nada no a wordo haci ainda cu esaki. Sr. Bikker a presenta na November 2010 un propuesta di ley cu e.o ta contene rebaho substancial di invoerrechten riba aparatonan cu ta gasta poco coriente, led light y inverter pero sinembargo nos no a tende nada riba e propuesta di ley aki y ningun comentario di parti gobierno. For di 2010 den parlamento gobierno a priminti cu lo bay bin un calculacion transparente pa loke ta trata e calculacion di brandstofclausule te dia di awe ainda hopi reclamo tin cu personanan ta gasta tiki na coriente pero e brandstof ta bin tres biaha cu e suma, cu a wordo consumi. E ultimo dos lunanan aki varios hende a haya cobranza hopi halto mes y ta parce cu e tarifa nobo cu e tarifa social cu a bin cune cu ta poco hende a experencia esaki y ta bon pa bin cu splicacion di e tarifa social aki, ta ken e lo ta yudando pasobra pueblo tur dia ta yama na radio y ta reclamando cu e recibo di coriente a subi sustancialmente y gobierno mester pone su maximo esfuerzo y atencion riba esaki.

Rapport di WODC ta indica:

GOBIERNO DI AVP TA BAY PA E UPG - STATUS

Sanger di traidor ta sigui core den e benanan di Eman

STA. CRUZ -- E rapport di WODC ta revela otro puñal cu Mike Eman y su gobierno ta dal pueblo di Aruba den lomba! Den e rapport traha cu aprobacion di Gabinete Mike Eman ta trece bon cla dilanti cu e gobierno di AVP ta bay pa e UPG-status. Sin ningun dia a consulta cu pueblo di Aruba ta torno na e autonomia di nos pais, esta nos Status Aparte, cu tanto nos pueblo a lucha pe. E mesun Status Aparte cu danki na esaki awe Mike Eman por ta promer minister di pais Aruba. E Status Aparte logra pa nos Libertador Betico Croes ta keda un sumpiña den wowo di partido AVP y nan doño famia Eman. Tur forma e famia aki kier busca forma pa caba cu e imagen y e personahe di siglo Betico Croes. Awor nan ta pensa eliminando Status Aparte y bin cu un status nobo, lo ta un forma magistral pa elimina e trabao y memoria di nos libertador. Y biniendo un status nobo, e famia Eman y nan partido kier bin bende pueblo un heroe, un Eman bira un heroe nacional pa nos pais! Ta conoci cu e famia Eman no ta trahador y mas bien desde aña 40 ya ta entreguista. E sanger di traidor y entreguista a sigui core den e generacion y awe ta den e bena di Mike Eman.

Gobierno di Aruba a cumpra La Dolce Vita Restaurant:

La Dolce Vita Restaurant ta bira Cas di Europa ariba Sasaki

Meta di Cas di Europa? Pa pueblo busca informacion di Europa



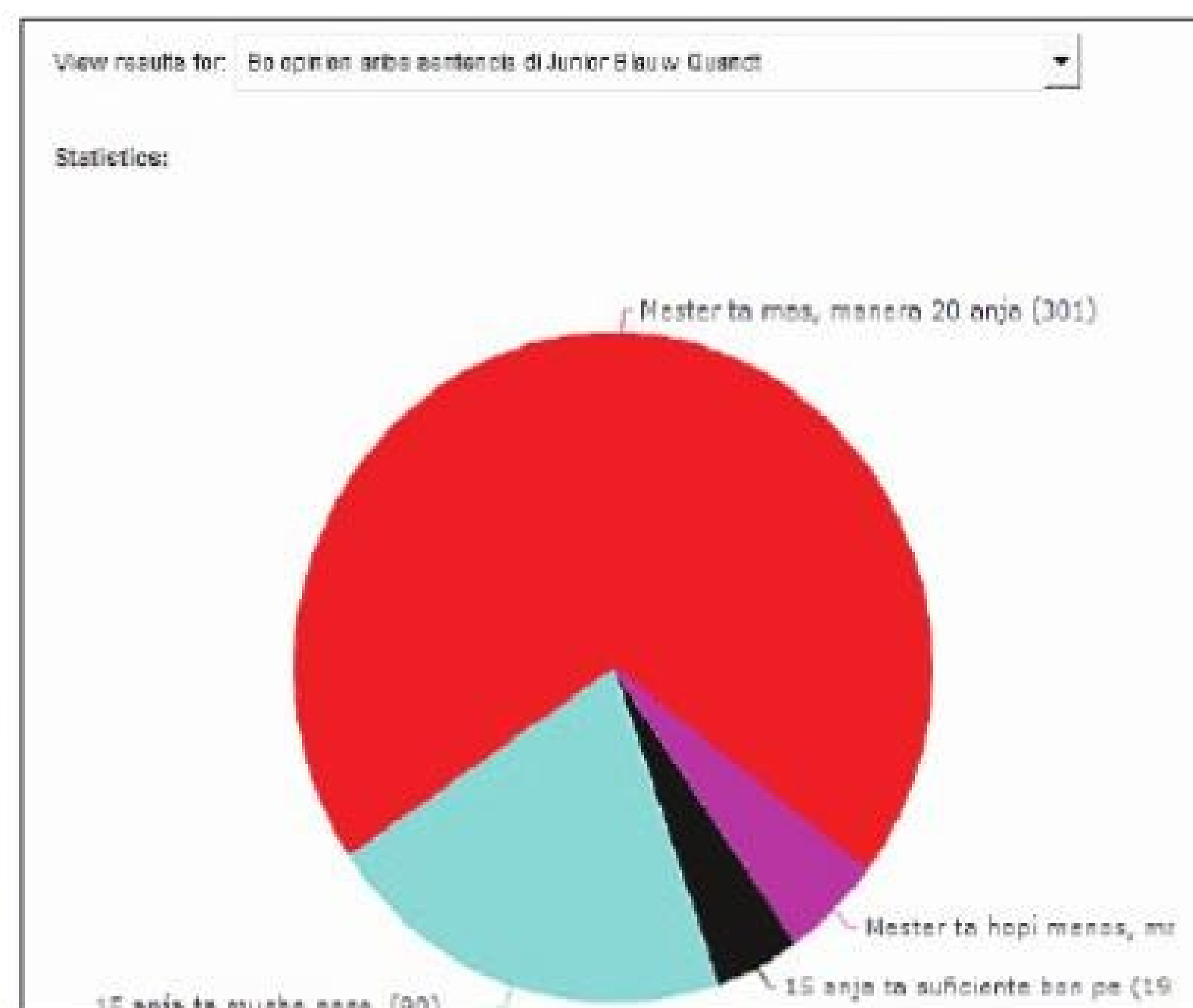
STA. CRUZ -- Gobierno di Aruba a anuncia dialuna den un comunicado di prensa cu durante Green Aruba lo tuma lugar apertura di Europa House. Segun nos por a compronde cu Gobierno ta pone 'ter beschikking' di Union Europeo un oficina na Aruba pa asina por duna informacion di Europa. Ki sorto di informacion? Esaki ta e comunicado oficial di Gobierno di Aruba: Comisionario Europeo di Desaroyo, e erudita Andris Piebalgs Orador na Green Aruba y ta haci apertura di cas di Europa, centro di informacion na Aruba . Preparacionnan intenso y trabaonan duro ta tumando lugar pa tur cos keda cla na tempo. E organizacion di Green Aruba II ta trahando incansablemente pa por brinda Aruba un vez mas un conferencia riba energia alternativo fabuloso cu pa hopi tempo ta keda e topico di dia. Traha cu un lista di nomber di orador potente no ta un sinecura. Ta hopi awa a bay pa lama prome cu a keda cla, pero awor cu orguyo e team organizador di Green Aruba II por presenta un lista di nomber cu ta consisti di hendenan di caliber y renombre mundial pa papia na e conferencia aki. Su Alteza Real Principe di Oranje ta keynote speaker di e evento spectacular aki. E espectativanan un vez mas ta halto. Entre e oradornan ta aparece nomber di Comisario Europeo di Desaroyo, Andris Piebalgs. Banda di papia na e Green Conference II sr. Piebalgs lo habri e cas di Europa,un centro di informacion. Andris Piebalgs a nace na Latvia. Actualmente e ta Comisario di Desaroyo na Union Europeo. Sr. Piebalgs tabata 5 aña Comisario Europa riba Asuntonan di Energia. E tin un estado di servicio estupendo. Prome cu el'a bay Europa sr. Piebalgs tabata tanto Minister di Finanza como Minister di Educacion den su pais. Mescos tambe e tabata miembro di Parlamento Latvia. Na e edad hoben di solamente 23 aña el'a gradua den fisica na Universidad di Latvia, a traha den enseñanza pa 8 aña pa despues ocupa e puesto di embahador pa su pais tanto na e Republica di Estonia como Union Europeo. Sr. Piebalgs ta multilingual. E ta papia banda di su idioma materno di Latvia tambe Ingles, Aleman, Ruso, Frances y e idioma di Estonia. Sr. Piebalgs ta yega Aruba dia 27 di Oktober y riba e mesun atardi e lo duna su discurso na e Green Aruba Conference. Despues e ta haci aperturo ceremonial di e Cas di Europa, centro di informacion na Sasakiweg. Esaki ta bira un centro na unda por busca informacion riba Europa y cu tambe por sirbi como un brug pa esnan interesa den haci negoshi cu paisnan di Union Europeo.

Campaña "Ban duna un man pa yuda nos muchanan"

STA. CRUZ -- Manera pueblo sa, Pizza Hut, Taco Bell y KFC a uni pa yuda e Fundacion "Ban duna un man pa yuda nos muchanan". Tur dia 641 mucha ta conta cu un desayuno na school. Dia 15 di September 2011 e tres companianan aki a uni pa recauda fondo pa e fundacion. Cu cada compra di un menu special na un di e branchnan aki, lo designa un suma na beneficio di e mucha cu ta conta tur dia cu su desayuno. Tambe nos tin un box disponibel na cada restaurant pa donacion espontaneo. Nos ta invita henter comunidad bin yuda nos yuda nan door di cumpra e menu special.



Resultado di encuesta: 90%+ ta di opnion cu Blauw mester a haya mas di 15 aña



STA. CRUZ -- BoletinExtra.com a haci un encuesta ariba su website. Di un total di 431 hende cu a vota y un total di 70% a opina cu Blauw mester haya mas di 15 aña, manera banda di 20 aña. Un otro 20% a bisa cu 15 aña no ta suficiente p'e. Un total di 90% pues ta comparti e opinion cu Blauw mester a haya mas aña pa loke el'a haci. Solamente 5% a opina cu 15 aña ta suficiente y un otro 5% a opina cu 15 aña ta mucho hopi y cu e castigo mester ta hopi menos aña. Esaki ta un resultado di un encuesta via website unda obviamente por conclui cu 90% ta desaproba e acto cometi door di Blauw ariba su esposa. Den e caso di apelacion lo mira ki opinion tres huez tin ariba e caso aki.

Anochi di informacion pa mayornan na E.P.B. Oranjestad

STA. CRUZ -- E aña escolar ta den full swing y e alumnonan di e segundo aña (2de klas) di E.P.B. Oranjestad ya ta preparando pa bay scoge nan ofishi cu nan ta bay sigui den e tercer y cuarto aña di Educacion Profesional Basico. Den cuadro di esaki e decano di E.P.B. Oranjestad, docente Sabina Vrolijk-de França, ta organiza diamars dia 25 di Oktober un anochi informativo pa mayornan di alumnonan den segundo aña (2de klas). E anochi aki mayornan ta haya mas informacion di e diferente sectornan cu tin riba nivel di Educacion Profesional Basico y di e diferente ofishinan cu alumnonan por profesionaliza aden. Pa 6:30 pm ta cuminsa cu informacion general den e aula di E.P.B. Oranjestad (edificio oranje) sigui pa un recorido den e diferente localnan na unda e alumnonan ta practica e ofishi. Pa e anochi aki diferente docente y alumnonan a prepara algun demostracion di tecnica- y aparatonan cu ta wordo usa den e ofishinan. Pa esaki bay na un moda organiza ta pidi mayornan pa tey na tempo, moda cu por parti e gruponan. E recorido ta termina 9:00 pm. E informacion cu mayornan ta haya e anochi aki sigur lo yuda nan den guia y conseha nan yiu pa asina e haci e escogencia cu e lo studia y fungi cu hopi dedicacion.

Mainta di informacion pa e futuro studiantenan di Universidad di Aruba

University of Aruba
OPEN HOUSE 2011
Saturday, October 22, 2011
9:00 AM—1:00 PM
J.E. Irausquinplein 4, Oranjestad—Aruba
Studying at the UA, the perfect Choice!

Your choices:
- Law
- Organization, Governance & Management
- Social Work & Development
- Hospitality, Tourism Management & International Business
- Marketing, Accounting & Finance
- MBA & PhD Programs

The program:
- 9:00—12:00 Information booth
- 9:15—9:45 Information Directie Onderwijs
- 10:00—11:00 Session 1
- 11:00—11:30 Information about SAT & TOEFL
- 11:30—12:30 Session 2
- 12:30—1:00 Closing

STA. CRUZ -- Mainta di informacion pa e futuro studiantenan Universidad di Aruba ta invita tur studiante di Colegio Arubano y di EPI y tur esnan cu ta interesa pa inicia un estudio di enseñanza superior na Aruba, pa asisti na e mainta di informacion cu ta tuma lugar diasabra dia 22 di Oktober 9:00 a.m. – 1:00 p.m.

Riba e dia aki lo duna informacion di e Facultad di Derecho (Faculteit der Rechtsgeleerdheid - FdR), Facultad Financiero Economico (Financieel Economische Faculteit - FEF), Facultad di Turismo y Maneho (Faculty of Hospitality and Tourism Management Studies – FHTMS) y Facultad di Arte y Ciencia (Faculty of Arts & Science - FAS). Riba e dia aki tur studiante cu tin e intencion di drenta e proximo aña academico tin oportunidad tambe pa haya informacion tocante Aruba lening, SAT y TOEFL. Universidad di Aruba tin cuater facultad y ta brinda e graduadonan di school secundario y otro interesado cu ta califica pa aplica pa admision e oportunidad pa sigui un estudio pa obtene un titulo na nivel di 'Bachelor' of 'Master'.

Universidad di Aruba ta ofrece e siguiente specializacionnan: na FEF "Bedrijfseconomie" y "Commerciële Economie", na FHTMS "International Tourism & Hospitality" y "International Business & Marketing", na FAS "Social Work & Development" y "Organization, Governance and Management".

Universidad di Aruba tin relacion estrecho cu diferente Universidad y Hogeschool Hulandes y Mericano y cu otro universidad acredita den region. Recientemente Universidad di Aruba a cera un acuerdo cu University of South Carolina na Merca caminda e studiante lo por participa den un programa di intercambio, pagando e mesun suma di inscripcion cu tin na UA.

Actualmente tin tres studiante ta haciendo e programa di intercambio akinan y cu ta un experencia unico.

Universidad di Aruba tambe tin studiantenan cu ta haciendo nan stage na Hulanda bao di guia di Hogeschool Windesheim, cu tin un lazo di cooperacion estrecho cu Universidad di Aruba.

Esaki ta un muestra di e crecemento di Universidad di Aruba den e ultimo añanan. E convenionan cu Universidad di Aruba ta cera cu universidad reconoci mundialmente ta na bienestar di su studiantenan. Universidad di Aruba kier a invita pues tur esnan interesa pa pasa e mainta aki pa haya e informacionnan necesario pa por haci un escogencia pa nan futuro.

Mayor cu tin yiu na school secundario tambe ta bon bini pa haya sa mas tocante e estudio cu nan yiu kier haci, pa por yud'e scoge e pakete adecuado na school secundario, loke ta facilit'e haya admision na un di e facultadnan.

E mainta aki lo presenta hopi informacion valioso, pesey mes ta importante pa atende e mainta aki pa asina por tuma un decision corecto tocante bo futuro na un manera bon informa!

Parlamentario di MEP, dr. Maikel Kelly

Caso di asbest na St. Anna School na Noord ta uno serio



STA. CRUZ -- Mas mi investiga e asunto di asbest, mas problema mi ta ripara cu tin. Y mi preocupacion ta crece hopi mas. E coordinacion entre e diferente departamentonan di gobierno, pa loke ta trata:
1. Investiga corectamente di ki material e daknan di St. Anna School ta traha.

2. Tuma e situacion como uno hopi serio y delicado mirando cu ta trata di un area unda cu mucha- y maestronan ta frecuenta tur dia.

3. Cuminsa haci e area afecta debidamente limpi for di day1.

4. Con pa trata cu asbest, ki protocol ta implementa ora di remove esaki a bay hopi malo mes. Informacion tocante cu si tabata tin asbest a wordo teni atras den comienzo y asina hopi hende a wordo exponi innecesariamente na asbest sin cu nan tabata sa. Manera a wordo mustra caba, asbest por duna e malezanan di asbestosis of cancer di vlies cu ta rondona e pulmonnan. Diahuebs mainta dia 25 di Augustus e pueblo di Noord a pasa door di un calamidad natural door di e downdraft / twister. E schoolnan St. Aloysius, St. Anna y Cayena Kleuterschool a sufri dañonan principalmente na nan daknan. E Misa di Noord tambe a sufri hopi daño na su dak. Hopi ta e casnan cu a sufri daño considerabel. Hopi hende a bin waak y yuda. E departamentonan di gobierno tambe a mobiliza basta liher e dia ey pa recoge e kwihinan, plachinan di zink, biga etc. for di e area afecta. Segun mi por a comprende cu di parti di DTI, a declara for di dia 25 di Augustus caba cu no tabata tin peligro di asbest. Pero despues di 1 siman ta sali na cla cu SI tabata tin asbest. Esaki ta hiba mi na e siguiente preguntanan. Con ta posibel cu DTI ta declara cu no tin asbest presente? Ken a haci e declaracion aki? Riba kico e persona aki a basa su declaracion? DTI a laga haci un test anto? Y si ta asina, ta cual specialista riba tereno di asbest DTI a acerca pa haci e test y haya e resultadonan den menos di 12 ora? Diabierna dia 2 di September, mientras tin hendenan ta trahando haciendo e tereno school St. Anna limpi, funcionarionan di un departamento di gobierno ta stop tur trabao y ta cera e tereno. Dicon esey? Segun mi, mester tabata conoci e momento ey caba cu e plachi di daknan tabata contene asbest. Pero ningun hende a wordo informa tocante esaki. Pakico? E siman siguiente, diahuebs ta laga cera portanan di St. Aloysius pasobra asbest a wordo haya riba e tereno di e school. No lubida cu despues di e weekend unda e calamidad natural a pasa school Aloysius a habri su portanan normal y e muchanan a bay school mescos cu nada a pasa. Mi ta mustrando riba e fecha di 29 di Augustus bay ariba. Mi ta imagina mi cu den pauze e muchanan a hunga pafor. Durante e lesnan, e muchanan sinta den e klasnan banda di panord sigur mester a keda exponi na asbest. Nan lo por a inhala e fibranan cu ta los den aire ? Y no solamente e muchanan sino e maestronan, e mayornan y tur esnan cu ta yudando a core e peligro di inhala e fibranan di asbest. Con ta posibel cu esaki a pasa y te awor e cosnan aki ta saliendo na cla? Con ta posibel cu te dia 8 di September, 2 siman despues di e sucedido, e ora apenas school ta wordo cera? Un fayo barbaro cerca e instancianan mas directamente envolvi den e trabaonan di clean-up di e area, pero un fayo di gobierno y e ministernan concerni TAMBE!! Pasobra ta e ministernan concerni (Asuntonan General y di Salubridad Publico) ta carga e responsabilidad. Nan mester a percura pa pone nan mes hopi bon na altura di tur actividad tumando lugar na e schoolnan aki for di 25 di Augustus caba. Despues cu St. Aloysius a cera su portanan, a bin un compaña specializa den remove asbest cu a haci e school limpi. A wordo bisa cu no tin un protocol con pa haci den casonan di calamidad unda asbest a bin liber. Por ta esaki ta berdad pa e departamentonan di gobierno, pero aki na Aruba tin companianan specializa den esaki. E protocol ta asina : 1 E compania mester ta certifica/qualifica pa e trabao aki. 2 E compania mester tin paknan special cu mask special cu tanki di oxigeno. 3 E compania mester tin un decontamination unit, unda cu e persona despues di a traha ta wordo haci limpi di tur clase di fibra di asbest. 4 E terenonan mester wordo cera di e mihor manera posibel, ningun hende cu no ta un specialista den e trabao aki no mag di ta riba e tereno na momento cu e trabaonan aki ta tuma lugar.

Debi na trabao riba e red di coriente...

Diahuebs dia 20 di Oktober Oficina di Gobierno na St. Cruz lo ta cera pa publico



STA. CRUZ -- Hulp Bestuurkantoor di Santa Cruz kier a participa na tur su clientela especialmente esnan di Santa Cruz, cu e Oficina di Gobierno menciona lo ta cera pa publico, diahueps dia 20 di Oktober 2011. Esaki debi na interupcion di coriente di parti di Elmar NV, cu lo traha riba e red den e bario caminda e oficina ta situa, for di 8:30 di mainta te cu 3'or di atardi. Mirando cu e ta dificil di por brinda nos servicionan na e comunidad, nos kier a pidi nos disculpa pa e inconveniencia.

Tiara Air Aruba a otorga "Wings" na sres. Lopez y Croeze y dos piloto a ser promovi pa capitan: sr. Hoek y sr. Schoop



STA. CRUZ -- Tiara Air Aruba tabata tin e honor di ortoga "wings" na dos piloto. Esaki ta un acto simbolico cu ta sirbi pa autoriza y cualifica e persona pa eherce su profesion den e sector di aviacion. Sr. Lopez y sr. Croeze a haya nan 'Wing' oficial pa bula e Lear Jet 35A. Despues di a sigui varios curso na Orlando Florida nan a keda cla cu nan oranan stipula pa bula. Sr. Lopez a cuminsa cu Tiara Air Aruba despues di hopi aña di experiencia na diferente aerolinea na Europa. Sr. Lopez a bin bek despues di 10 aña pa asina forma parti di aviación di Aruba cu e equipo di Air Ambulance di Tiara Air Aruba. Sr. Croeze cu un carera di Piloto extenso cu amplio experiencia cu aviacion na Merca awor tambe ta forma parti di e equipo di Pilotonan di e Lear Jet 35A. Ademas di ortoga 'Wings' tambe a promove dos piloto pa Capitan. Sr. Hoek y sr. Schoop cu ta bula como co-Piloto pa Tiara Air Aruba. E pilotonan a bay New York pa haci nan training y nan examen den simulator pa e avion nan SD-3, cual tur dos a pasa cu hopi bon resultado. Awor cu nan cumpli cu tur requisito nan a wordo promovi pa Capitan. Mester remarca cu e dos pilotonan aki ta e prome cu ta haya training door di instructornan local pa wordo promovi di co-piloto pa capitan. Sr. Hoek a drenta como nos prome piloto cu Tiara Air Aruba a sponsor pa acumula su oranan di vuelo pa bin na remarke pa bula e Shorts 360. Despues di cuatro aña como co-piloto sr. Hoek ta wordo promovi basa riba su experiencia, dedicacion y loyalidad pa cu Tiara Air Aruba. Sr. Schoop cu amplio experiencia den aviacion a cuminsa traha cu Tiara Air Aruba na aña 2010 como co-piloto di Shorts 360. Pa cu su bon trabao y dedicacion sr. Schoop ta wordo promovi. Tiara Air Aruba ta sumamente orguyoso di por yama bon bini na e pilotonan di Air Ambulance y exito na e Capitanan.



ANALISIS:

Cual interes e gobierno di Aruba tin pa un pacto cu Hulanda pa un vision den Reino?

Pa contesta e pregunta aki no ta facil, pasobra na prome lugar tin e pregunta si e pacto aki ta trece beneficio of contacto economico pa pais Aruba of e sponsornan di partido AVP? Of e pacto aki ta uno personal di un grupito cu kier ta mas cerca di Hulanda? Mayoria di nos pueblo lo beneficia di e pacto aki? Finalmente pais Aruba lo mester entrega autonomia pa cu e pacto visionario aki? Hopi hende no ta mira kico ta sosodiendo, pasobra e debate ta pa defende e causa, pa asina mantene e Statuut y uni e partnernan den Reino. Pero ta pa kende su interes, e gobierno di Aruba, cu un signatura social cristian den e formato aki lo mantene un bon relacion cu Hulanda? Tin tur indicacion cu e mal maneho financiero di e gobierno aki a causa un deficit astronomico den finanzas publico, cu a causa cu e debe di pais Aruba a subi enormemente y tin un crisis na caminda. Awor tur cos ta wordo haci, sperando cu Hulanda lo yuda den e proximo lunanan cu casi 170 miyon florin pa tapa e buraco den e presupuesto 2011. Pues aki por mira cu e tipo di relacion aki cu Hulanda tin un proposito. Nan ta bisa mihor un relacion cu e diabelnan den e caso aki? Por resumi cu mayoria di nos pueblo no ta mira kico ta sosodiendo, pasobra mayoria ta bibando den un prison habri, den un gobierno transparente cu ta haci tur cos scondi. Notable ta cu e gobierno Eman y e poder economico di un manera of otro ta controlando tur hende of organizacion cu ta pensa diferente cu nan. Pa mustra un ehempel, cierto metodo di traha na e departamentonan di gobierno ta dirigi nada mas pa hala hende un banda y exclui nan di participacion, pa fiesta por sigui, perhudicando e pueblo aki. Un solo interes e Gobierno Mike Eman tin cu un pacto cu gobierno di Hulanda. E gobierno actual su meta ta dirigi pa dividi nos pueblo. Pa colmo esaki ta wordo aplaudi y carga pa nos institutonan cu tin miedo di expresa e berdad. Esaki ta lamentable y vergonzoso, pasobra e forma di maneha aki, ta mustra cu e Gobierno di Mike Eman lo haci todo por todo pa logra su meta. Esaki por ser mira na momento cu algun gremio sindical -y comercial ta sosteniendo gobierno den un pacto. Ta increibel con e maneho di gobierno Mike Eman, carga cu medida ta wordo aproba den un dialogo social. Mientras cu gran parti di e pueblo ta contra den e resultado di e dialogo, pasobra e tin problemanan serio pa cubri su gastonan di tur luna. Pakico pueblo tin cu sufri? Tur cos ta demasiado caro, causando hopi dolor y preocupacion den hopi hogar. Di otro banda gobierno ta malgasta placa di impuesto (placa di pueblo) na asuntonan cu no tin prioridad y no ta necesidad pa e pueblo mes. Gobierno ta cera contract miyonario cu famia, amigo, compinchi y sponsornan di Campania, sin cumpli cu ley manera respeta e ley di destaho public, lagando e pueblo un banda. Henter e pueblo ta testigo di e barbaridad aki, sinembargo tur nos institutonan ta keda keto. Esaki ta loke ta debilitando nos democracia, treciendo e den peliger, practicando mal gobernacion tur dia. E refineria tin mas cu 6 luna cu no ta haci ganashi, mientras cu gobierno ta broma cu economia ta creciendo. Tur banco a mustra cu nan no tin confianza den gobierno y no a cumpra casi nada na bono. Riba esaki tambe nos Banco Central ta keda keto keto y e pregunta ta keda, ta dicon nan no ta vocifera e berdad! Of nan tin e pensamento, mihor nan tambe keda keto promer cu gobierno persigui nan tambe? E contesta pa tur esaki por ta cu Gobierno Eman ta interesa pa traha un cas cu Hulanda y cende nan luz?

NOTICIANAN POLICIAL

Problema entre pareha

STA. CRUZ -- Dialuna pa 22:15 polis a bay na un cas na Santa Cruz, pa un problema entre pareha. Na e cas polis a papia cu e homber R. kende a bisa polis cu e no ta biba mas cu su casa den cas. El'a bisa cu su casa a bin su cas busca problema y despues a bolbe bin cu su dos yiunan homber. Ora cu polis a yega, e casa M.R tabata na e sitio y no tabata razona y tabata di remate. Depues cu el'a calma, polis a logra papia cune. El'a bisa polis cu el'a pasa dilanti di cas di R. y a mira auto di e ex -amiga di R. para. El'a rabia y a baha y kier a papia cu R. Den esaki a cuminsa un discusion formal y el'a bisa cu R. a dale cu scop. Polis a papia cu R. kende a desmenti cu el'a dal M.R. cu scop. El'a bisa cu M.R a morde y el'a kite for di su curpa, door di pushe. Polis a mira cu R. su braza tabata hincha. M.R. a bisa polis cu e kier divorcia, pero e kier pa R. tuma e iniciativa. El'a bisa polis cu e kier duna keho. Polis a bise pa e bay for di e sitio.

Turista hopi fastioso ta busca problema den hotel

STA. CRUZ -- Dialuna pa 4:05 polis a bay na un hotel highrise pa un pelea. Na yegada e trahador den bar a bisa polis cu tabatin un pelea entre un homber y un grupo di turista Ingles. Diferente biaha tabatin un confrontacion entre e homber C.M. y e grupo, unda e homber C.M. a wordo herida. Polis a mira cu e tabatin su wowo blausa. E tabata hopi agresivo y bao di influencia di alcohol y of otro substancia. Segun e hendenan, C.M. a bisa nan cu e ta usa cocaina. E no por a bisa kico a pasa. Polis a bay den e bar y ta papia cu e muhe M.S.A.L, kende ta bisa cu e tabata sinta na bar y C.M. a bin tene na su man y a papia palabranan menos bon cune. E no a reacciona prome, pero despues di e pensa locual cu e homber a bise, el'a ranca su man y a cay. Su famia y amigonan a bula riba C.M. y nan a bringa cune. Despues C.M. a molestia e muher L.K.U, kende tabata den baño. E famianan a bolbe bringa cu C.M. y nan a saca C.M. for di e bar. Despues C.M. a ataca un mucha homber. Un biaha mas e grupo a bula riba C.M. Polis a papia cu e hendenan pa nan duna keho, pero ningun no kier. Polis a tuma nomber di esnan envolvi.

Homber ta ranca tas di peaton

NOORD—Dialuna 09,30, polis ta bay na haltura di un supermarket na Noord, pa un atraco. Na yegada polis ta papia cu e muhe de la R, kende ta bisa polis cu e tabata canando bay apartamento, ora cu un auto color preto a para banda di dje, y nan a puntre si e kier un lift. Ora cu el a nenga, un di e hombernan den e auto a ranca su tas. E ta bisa cu den e auto tabatin dos homber y un muhe y tur ta adulto. Den su tas e tabatin 2100 florin, makup y perfume. Su tas ta blou cu adorno blanco. Polis a tuma su keho pa sigui cu e investigacion.

Ex - alumno a bay busca problema na school

STA. CRUZ -- Dialuna mainta polis a bay na EPB Hato, pa un persona indesea. Eynan polis ta papia cu e directora adhunto, kende a bisa polis cu un ex -alumno a bin eynan bisti cu uniform pa busca problema cu un alumno. E ex -studiante yama L.J. Probablemente ta miembro di un gang y hunto cu un tal mucha homber yama Goyo, a bin pa bringa cu un studiante. Ora cu polis a yega, e otro studiante no tabata mas na e sitio. El'a bay cu su tata warda di Recherche na Playa pa duna keho, como cu e ta un caso cu Recherchenan di Playa tin conocemento di dje.

Alumno di EPB San Nicolas cu cuchiu na school

STA. CRUZ -- Dialuna pa 11:50, polis a bay na EPB San Nicolas, unda e guardia a haya un mucha homber cu un cuchiu di cushina. Na yegada polis a papia cu e director di e school, kende a bisa cu e alumno J.B.S.E. tabatin un cuchiu di cushina hunto cune. Polis a papia cu e E. y el'a bisa polis cu el a wordo poni na haltura cu un grupo di mucha homber kier busca problema cune. ,pesey e tin e cuchiu. El'a bisa cu un di e muchanan a pushe y a invite pa e bay bringa, pero el'a cana bay. Polis a mustre riba e consecuencia di cana cu cuchiu. E cuchiu a keda confisca y e director a dune tres dia di suspencion.

Hobennan a busca y bringa cu homber cu ta haci bishita cerca amigo

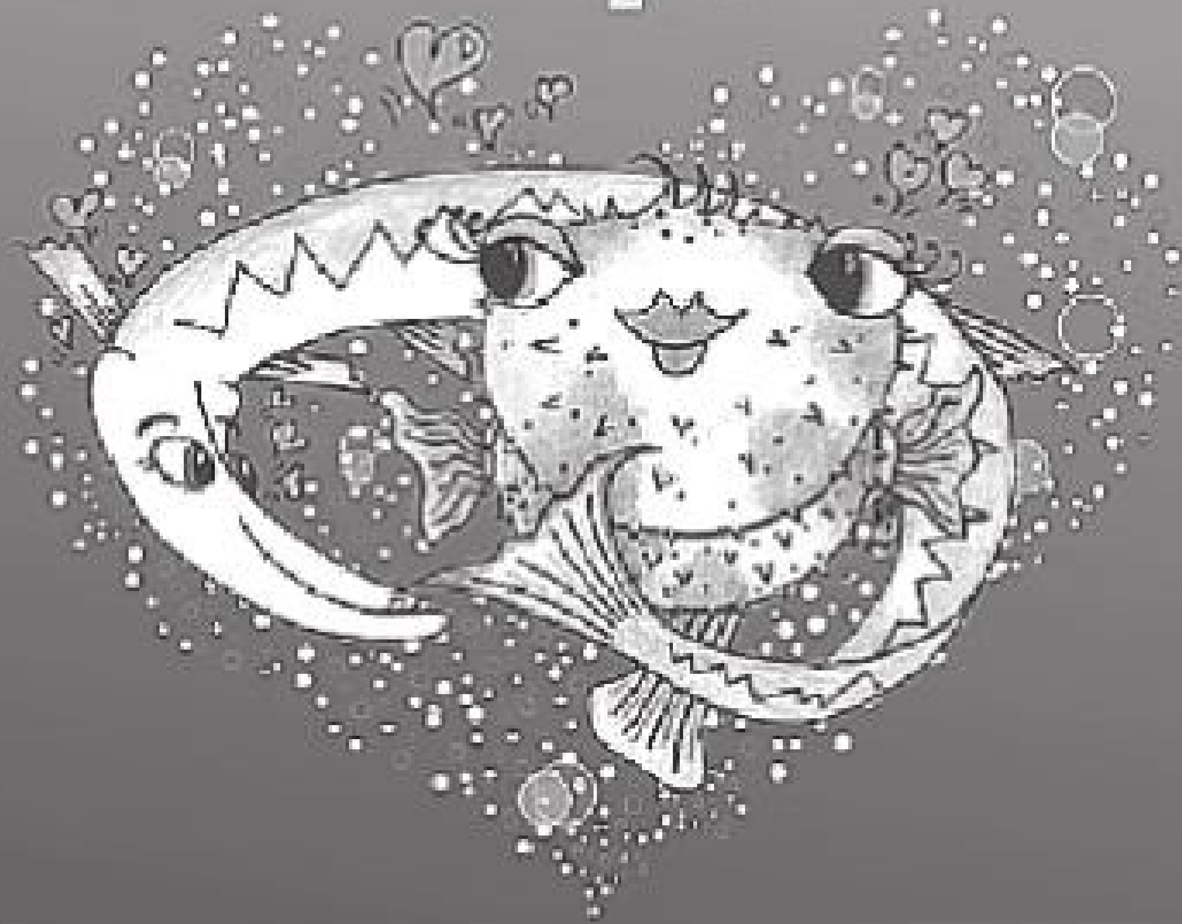
STA. CRUZ -- Dialuna pa 20:47, polis a bay na un cas na Palm Beach pa un problema. Na e sitio, polis a papia cu e homber R.E.J. kende a bisa polis cu el'a bay cerca su amigo cu ta biba den casnan di pueblo y ora cu e tabata pafor, banda di 18'or, un grupo di mucha homber a bin riba dje y a cuminsa bringa cune. El'a bisa cu un di e muchanan yama caro loco y e otro ta un tal tony. Polis a bis'e pa e bay Recherche.

Homber ta preocupa cu hendenan ta persigi'e

STA. CRUZ -- Dialuna pa 21:16, polis a bay na un cas na Savanata, pa un yiu homber rebelde. Na e cas polis ta papia cu e homber M. vd L. kende ta bisa polis cu tin hende ta cana su tras. El'a bisa cu nan a bise cu nan lo explota su cas y tambe ta pasa cu auto dilanti su cas y kier tira riba dje. Polis a nota cu e ta papia bruha y a bisa polisnan cu e tin un tunnel cu ta sali for di Arashi y ta yega te na su cas y ta papia di terorista. Polisnan a comprende mesora cu e homber no ta bon di cas y a bis'e pa ee keda den cas pa no haye den problema riba caya.

"Mi buki, mi heroe"

Cu mi buki den mi man, mi ta e heroe di mañan Festival di buki pa mucha 2011





STA. CRUZ -- Biblioteca Nacional ta celebra su di 19 Festival di buki pa mucha. Den cuadro di promocion di lesamento Biblioteca Nacional ta invita autornan/ilustradonan di diferente lugarnan manera Hulanda, St. Maarten, Boneiro, Corsou y Aruba pa bishita e scolnan preparatorio, basico y special den e siman di 31 di Oktober pa 4 November 2011. Apertura di e Festival ta tuma lugar diabierna 28 di Oktober na Cas di Cultura di 4'or pa 8'or pm. Esaki ta combina cu un mercado di buki unda Van Dorp, de Wit, Antraco, Plaza y Bruna lo t'ey cu nan stand di buki. Durante di e apertura lo tin un presentacion pa famia "Jij en ik" (ami y abo) basa riba e buki di Marit Tornqvist, unda e parti musical ta den man di Floor Minnaert, tur dos ta di Hulanda y nan ta participa den e festival. Esaki ta priminti di bira un presentacion di caliber halto cu nos muchanan di Aruba no por perde. Entrada pa e auditorio ta gratis pero cupo ta limita, por pasa busca bo entrada den forma di un "wristband" na Biblioteca Nacional Aruba na Playa, Bachstraat 5 (departamento Arubiana) of na nos sucursal na San Nicolas.

A.Z.V. Y GOBIERNO DI ARUBA:

BOSO TIN E SOLUCION DEN BOSO MAN PA SOLUCIONA E SOBRE CARGA DI PATIENT DEN AREA DI NEUROLOGIA NA ARUBA

PAKICO BOGA PA GASTA MAS PLACA INNECESARIAMENTE ?

STA. CRUZ -- Haciendo un analisis y recuento historico di Aruba den area di Salud, Neurologia y Neurocirugia na aña 1978 padilanti te cu 2006 e patient nan di Aruba tabata tin e escogencia liber como tambe e via directo atraves di dokter di cas pa por alcanza na e medico cu por trate quirúrgicamente, definitivamente y de inmediato esta Dr. Carlos Vallejo. A partir di aña 2006 a wordo instaura door di Gobierno anterior un sistema di Verwijsbrief (un caminda di cruz pa e Arubianonan crea especificamente y unico) pa por yega cerca Dr. Carlos Vallejo. Un sistema di intermediarios na unda incluso si e bon criterio di dokter di cas ta waak cu e patient mester di un cirugia pa por soluciona su problema, e pacient mester bay obligatoriamente prome cerca un Neuroloog (cu no por opera) pa e haya e "OK" pa por bay cerca Dr. Vallejo. E sistema ki instaura door di gobierno anterior ta crea costonan inmenso pa nos isla di Aruba door di e diferente tratamiento cu ta somete e patientnan cu ta pasa prome door di e servicio de Neurologia, sabiendo cu e solucion definitivo ta un cirugia. Tur e demora nan cu e patient nan mester pasa den dje ta crea cu e salud di e patient ta empeora y deteriora of complica den forma definitivo of fatal. E sistema aki ta estanca patient y ta crea un "bottle effect" den e servicio di neurologia pasobra tur patient mester pasa door di e servicio di Neurologia incluso si e no mester. Den tur sistema di salud na mundo tin indicacion nan claro pa asisti un Neuroloog of pa asisti na un Neurochirurg. Tambe Dr. Vallejo ta informa cu e patient nan di urgencia manera hersenbloeding, hidrocefalia (presion di awa den cabez), tumor di cabez of compresion medular cervical, Dr. Vallejo no por waak e patient y manda un MRI o CT Scan di su mes, pero prome e mester warda e concepto di un neuroloog y su verwijsbrief pa e por actua incluso den momento nan di urgencia (Den varios ocasion e patient a keda cu consecuencia nan grave manera quadriplegia wardando e espera akinan). E sistema cu tin actual ta uno ilogico y verdaderamente catastrofico pa e patient Arubano pasobra e sistema di salud cu mester zorg y proteha e patient Arubano den apuro ta perhudica y demora pa via di un sistema di verwijsbrief cu ta demostra di ta uno deficiente e insostenible den actualidad. Buscando un Neuroloog mas pa Aruba no ta e solucion pa e problema cu ta presentando awor cu e patient nan y su cita nan prologona como tampoco e lo soluciona e problema di gasto nan medico excesivo innesesario. E solucion ta uno sencillo pero cu nos no por comprende dicon e no a wordo elimina ainda pa por alivia e situación actual. E solucion ta encamina den kibra of elimina e sistema di verwijsbrief cu e gobierno anterior a crea, y alivia e acumulacion di patient nan den e servicionan di Neurologia cu ta wardando innecesariamente pa tratamiento medico cu un Neuroloog no por soluciona (esta e patient nan quirúrgico of cu tin mester di cirugia).

Parlamentario di MEP, dr. Maikel Kelly:

Gobierno a neglisha e forma corecto pa atende cu limpieza di schoolnan na Noord



STA. CRUZ -- Despues di investigación por a bin comprende cu despues cu St. Aloysius a wordo haci limpi di asbest, un otro contratista local a cuminsa haci school di St. Anna limpi e weekend di 17 y 18 di September. E contratista aki no tabata cualifica/certifica pa e clase di trabao aki. E trahadornan a bin traha cu coverall, cu petchi y cu e masknan fini (dustmasks). E pañanan aki ta keda leu di e paknan special, asina e trahadornan a wordo expone na e fibranan peligroso di asbest. Pa colmo tur e particulanan di asbest ta bula over di e cura di scol St. Anna drenta atrobe den cura di school St. Aloysius. Esaki ta irresponsabel y ineficiente. Ta ken a duna e trabao aki na e contratista pa haci St. Anna limpi? Ministernan sa esaki? Unda rampenbestrijding a keda? Cual instancia / ken mester a supervisa e trabao na St. Anna y zorg pa esaki bay segun e guidelines pa remove asbest ??

Despues di e weekend sr. Marlon Sneek, parlamentario di AVP, a bay St. Anna cu un filmploeg na school pa filma. Esaki a pasa na Tele Aruba durante Telenoticia. Sr. Sneek bin bisti cu su pak di parlamentario. Acaso sr. Sneek no tabata sa e momento ey cu tabata tin asbest na school St. Anna? Nan no bis'e? Acaso e no tabata sa cu e no por a subi e tereno di e school of ta cerca mes? E no tabata sa cu e por inhala fibranan di asbest den su pulmon?

A wordo bisa tambe door di e departamentonan di gobierno cu nan no sa cual daknan di e edificionan di gobierno lo tin asbest. Esaki mi ta basta sigur cu no ta cuadra full cu e berdad. Mester tin un instancia, manera CBS p.e. cu mester por tin e datonan cu ta indica cuanto di e edificionanan di gobierno (manera schoolnan, oficina, etc.) ta traha cu material cu ta contene asbest. (dak, tuberia etc)

Akinan nos por mira cu e diferentedepartamentonan di gobierno no tabata (kier) sa loke nan tabata haci y den ki peliger nan tabata. No tabata tin coordinacion pa loke ta e asunto di asbest. Informacionan no a wordo duna na prome instancia, y asina e salud di muchanan, maestronan, voluntarionan, trahadornan, prensa, pueblo di Aruba en general y pueblo di Noord en especial a wordo poni na peliger. Mi a bisa esaki y mi ta bolbe ripiti esaki: Instancianan concerni, Gobierno y e ministernan concerni a faya barbaramente. Den un articulo di corant cu a sali riba diamars 11 di Oktober por lesa y conclui cu no tin ni tabata tin un comunicacion optimal entre Prome Minister y Minister di Salubridad. Esaki pa motibo cu cada un a duna declaracion basta diferente pa locual ta trata e habrimento di St. Aloysius bek dialuna 10 di oktober. Segun e corant: Premier Eman a bisa diadomingo cu ta te ora cu Directie Volksgezondheid haya resultadonan di e metingnan y esakinan indica cu e aire den area ta completamente liber di asbest, school por haya "luz berde" pa habri. Pero Minister Visser a declara cu e dokternan di Directie Volksgezondheid a constata cu por lo general e situacion na e school menciona ta "redelijk veilig". Esakinan ta dos declaracion basta contradictorio toch ?

Un conseho cu mi por duna ta pa: Traha y mantene un lista di tur e alumnonan, maestronan, trahadonan, y tur otro persona cu tabata riba e terenonan afecta cu asbest. Lo ta bon pa keda monitor nan salud. Den un worst case scenario cu e personanan aki, cu tabata exponi na e fibranan di asbest, cuminsa manifesta sintomanan cu ta mustra cu nan pulmonnan por ta afecta, mester wordo atendi rapidamente y di e manera corecto.

Tambe mester bin un investigacion profundo y palabracionnan concreto y firme entre tur partners envolvi, pa e cos aki no pasa nunca mas.

Guarda Nos Costa a gara ilegal

STA. CRUZ -- Durante un control ayera mainta polis a gara un persona ilegal. Nan a transporte pa warda di Shaba. Un rato despues Guarda Nos Costa a presenta pa busca e persona aki!!





Dialuna:

TOP FM Y CANAL 22 a marca inicio di temporada di Pasco y Fin di AÑA

Programa lo ta tur dialuna, diarazon y diabierna

STA. CRUZ -- Na Drempel di fin di aña a start diabierna cu ambiente di fin di aña mientras cu e medionan Top 95 y Canal 22 a ranca sali dialuna cu nan programanan di Pasco. Mey mey di Oktober pa un tradicion ta marca inicio di temporada dushi aki. Dialuna anochi pa 8'or, e team di Top 95/ Canal 22 a prepara un excelente apertura. Lyonel y Sandra un vez mas lo bay compaña nos den e dianan nos dilanti cu e mega ambiente di Pasco y Aña nobo. Na Top FM lo ta 3 vez pa siman, dialuna, diarazon y diabierna, mientras cu parcialmente lo wordo enlaza den cadena cu Canal 22. Solo di Pueblo ta desea tur esnan cu nan programanan di Pasco hopi exito y animo pa asina trece e dushi ambiente di gaita den nos hogarnan.













Kassandra

AWE TA CELEBRANDO SU B-DAY

PRINCESS KASSANDRA SUAREZ

Pabien di su mami Sandra cu ta stim'e hopi,
Su ruman Stephanie, su abuela mami Sofia y abuelita Carmen, tur su tio y tianan,
Su primo y primanan na Aruba y Mexico y di henter e famia grandi di Circo Hermanos Suarez cu desde Panama ta manda palabranan di pabien. Tambe di tur su friendsnan rond mundo!
SdP, Top 95 y Canal 22 tambe ta





Minister Michelle Hooyboer-Winklaar a felicita nan personalmente

A CELEBRA 119 AÑA DI TRABAO DEN GOBIERNO

Ta trata di sra. Jeanice Arends,(25) sra. Ester Ramirez (30), sr. Enrique "Buchie" Lue (30) y Harry Bareño (34)



STA. CRUZ -- Recientemente Departamento di Asuntonan Economico, Comercio y Industria (DEZHI) a organisa un "Sunset Happy Hour" pa celebra hubileo di tres colega y pa despedi di otro colega cu a baha cu pensioen bon mereci. Minister di Asuntonan Economico, Asuntonan Social y Cultura, esta Minister Michelle Hooyboer-Winklaar tambe tabata presenta pa asina felicita e hubilarionan y yama nan tur danki pa e lealtad y dedicacion na nan trabao como empleado publico. Tambe e mandatario a felicita e empleado cu a baha cu pensioen, na cual a elabora riba e tantisimo experiencia cu ta bay cu un persona asina. E hubilarionan ta sra. Jeanice Arends cu a cumpli 25 aña di servicio trahando den "Afdeling personeelzaken en facilitaire diensten" como hefe di e departamento.



Sra. Ester Ramirez a cumpli 30 aña di servicio y ta traha den "Afdeling Vestiging van Bedrijven" como "adviesmedewerker". Sr. Enrique "Buchie" Lue tambe a cumpli 30 aña di servicio y ta traha den "Afdeling Implementatie Economische Beleid" como hefe di e departamento. DEZHI tambe ta celebra conhuntamente cu sr. Harry Bareño cu ta bay goza di su pensioen despues di labora 34 aña pa pais Aruba. Minister di Asuntonan Economico, Social y Cultur, sra. Michelle Hooyboer-Winklaar, hunto cu directiva y personal di Departamento di Asuntonan Economico, Comercio y Industria (DEZHI) a gradici tur e hubilarionan y a celebra un rato cu nan, como muestra di aprecio pa nan añanan di servicio na comunidad.





E prueba di atletismo mas duro di aña

"Do or Die" 2011 ta priminti di bira uno bastante intresante organiza pa Sunrise Athletics

STA. CRUZ -- Tur aña atrobe den e periodo







aki tur e atletanan cu ta practica atletismo, ta pone nan velocidad, resistencia y condicion na prueba den e asina yama "Do or Die". Atletanan for di tur club y categoria ta train henter aña pa e competencia menciona, cu a bira manera den boca di pueblo ta bisa, e "Creme de la Creme" den atletismo. Esaki ta un prueba caminda e atletanan ta competi den tres diferente disciplina riba mesun un dia. Primeramente ta cuminsa cu un sprint di 60m. Aki ta velocidad ta conta debi na e distancia cortico. Sigui pa e prueba caminda velocidad ta importante, pero mas cu tur cos e strategia pa con usa esaki riba un distancia di 200m. Pa cera e competencia e atleta tin cu core un distancia di 400m. Den e ultimo aki bo ta haya sa pa kico e competencia ta yama "Do or Die". Sinembargo tur aña atrobe esaki ta yena mas y mas cu atletanan cu ta bin competi. Specialmente e masternan di Sunrise Athletics. E ultimonan aki ta keda demostra cu pa speed no tin edad. Manera nan lema mes ta bisa. Sigur un estimulo pa e atletanan hoben. Asina ta si bo tin gana di disfruta di un atardi caminda lo bay tin demostracion di hopi speed, bo ta invita pa yega stadion Guillermo Prospero Trinidad dia 28 di Oktober proximo. Competencia ta cuminsa exactamente





5:30 pm. Nos di Sunrise kier a haci un yamada na e pueblo completo cu ta amante di atletismo pa bin apoya nos atletanan. Ultimo tempo e intres pa atletismo a baha considerabelmente. Sinembargo nos ta conta cu tremendo atletanan den tur categoria aki na Aruba. Nos tur sa cu cual sea e deporte cu bo ta pratica, lo bo presta mihor ora tin un multitud ta apoya bo.Tambe tur otro atletanan cu ta practica otro deportenan cu ta sinti nan por competi ta keda invita pa participa. Por inscribi via e-mail mwerleman@yahoo.com of na stadion tur dialuna y diarazon atardi di 5:45 pm te 7:30 pm. Inscripcion ta cera dia 24 di Oktober. Speed is for all ages !

TUR FANATICO TRI-COLOR DIADOMINGO PA CDFF !!!



SRA. CRUZ -- Despuez cu e kampeon di Aruba su futbol ta derota Nashonal 3-0, Juventud Tanki Leendert ta haya 8-0 y dialuna ultimo ta derota Caravel 5 pa 1, e ekipo y direktiva ta hasi un yamada pa e fanatico nan di RCA jega stadion diadomingo awor 23 di oktober pa 7'or di anochi na CDFF na Noord unda RCA lo topa kampeon di Divishon Uno cu ta Dakota. E ambiente den stadion lo ta unico y e wega lo ta di bon nivel. Direktiva tambe ta recorda cu awe diaranson na Club di RCA Inter lo topa Teachers pa 7'or di anochi den un bataya familiar. Diasabra awor na veld di Estrella ta Inter vs Barcelona, jega pa apoya Inter 35 ya cu nan ta den un bon racha despuez di a derota Caravel 3 pa 2 siman pasa.Diabierna awor den clubhuis di RCA e gran final di FEBIAR su Label – 5 Tour ta inica cu Barracuda contra donjo di kas Hut Predators, esaki ta otro clasicio di billiard unda e dos ekipo nan aki semper ta faha cu otro te na morto. Riba e miho mesa di billiard na Mundo, den un ambiente chill chill y cu musica di Juke Box e wega di billiard aki lo ta candela !!!!!!!!

Directiva S.V. Bubali ta hala e fecha di Rifa sorteo ta bira dia 30 November 2011

STA. CRUZ -- Pa medio di e comunicado aki, Directiva S.V. Bubali ta informa tur e bendedor- y cumpradornan di Rifa di S.V. Bubali cu sorteo mester a tuma lugar dia 30 Oktober 2011 ta hala di fecha, motibo ta cu Directiva kier haya un paar di dia mas pa por hasi e fundracing uno exitoso pa e motibo ey a dicidi di hala e fecha pa dia 30 November 2011 e sorteo lo ta den siman riba un diaranzon tuma un bon nota pa e cambio. Cu solamente un tientje bo por gana 1 caha di pork Chop 10kg,



1 Caha di Loinribs 10kg, 1 Caha di Hot Wings, 1 Saco di Batata, 1 Saco di Aroz 5 kg, 2 Caha di Galiña 10kg, 2 Caha di Hamburger, 2 Caha di Hotdog, 2 Caha di Soft Drink 20oz. y 2 Caha di Heineken. Sorteo lo ta via Diario, lo tin un solo ganador 3 ultimo cifranan di e prome premio.

Nos ta spera di por pone tur hende altante kiko ta pasando y asina desea tur persona cu cumpra un ticket suerte.

Denzil Tromp y Edmar Winterdaal di Moi-Dum Taekwondo Center

Ta all-out cu nan preparacion pa Best of the Best Malta Polar Taekwondo Cup

STA. CRUZ -- Edmar Winterdaal kende a suta den e prome 2 clasificasionnan a haya un accidente chikito na unda cu e la fractura su mes. Docter a dune basta tempo pa descansa na unda cu e la haci bon uso di esaki. Awor aki Edmar Winterdaal ta mas skerpi cu nunca. Training a bira e su cos di mas importante den su bida. E chick cu e tin a haya un bon vakantie pa asina e por concentra ariba Best of the Best Malta Polar Taekwondo Cup. Su otro colega Denzil Tromp tambe ta preparando su mes duro pa e Best of the Best Malta Polar Taekwondo Cup. Tur dos atleta di Moi-Dum Taekwondo Center ta spera cu prensa por logra saca nan accion pa e best photo shot. Seever Krozendijk a gana aña pasa e best photo shot. Ban wak cua di e prensanan por logra captura e best photo shot pa e biaha aki di e accionnan di Taekwondo. Edmar Winterdaal ta contando cu un victoria caba si e mester bringa contra di Aruba. Surinam ta bin duro pa Aruba hunto cu Merca y te cu dia di awe no a perde niun di nan peleanan. Ban wak si Edmar winterdaal por trece cambio den esaki. Moi-Dum Taekwondo Center ta haci un yamada ariba tur Edmar Winterdaal y Denzil Tromp nan fanaticonan pa bin apoyanan, pasobra nan mester di esaki sigur. Alberto KlabérBrazil Taekwondo Stichting.



TRIDUO NA BEATO PAPA HUAN PABLO II Y TRIDUO NA SAN HUDAS TADEO

NA MISA LA BIRGEN DI FATIMA NA DAKOTA

TRIDUO NA BEATO PAPA HUAN PABLO II

STA CRUZ -- Na nomber di Pastoor Szpila ta anuncia cu e aña aki Papa Huan Pablo II a ser declara Beato riba 1 di mei 2011 y Parokia di Dakota lo inicia e aña aki tambe cu un triduo na Beato Papa Huan Pablo II cuminsando diaranson 19 di october 2011 pa diabierna 21 di october 2011 pa 6 or di atardi na Misa di La Birgen di Fatima, na Dakota. Riba diasabra 22 di october lo ta su fiesta y lo celebra un Santo Sacrificio Eucaristico pa 7 or di anochi.

Papa Huan Pablo II ta apoya desempleadonan, ta fortalece debilnan y ta protector di muchanan, huerfano y esnan bandona. P'esey nos ta invita tur esnan cu ta devoto na Beato Papa Huan Pablo II y hobennan pa nos bini hunto pa resa pa pidi su intercesion pa nos diferente situacionnan.

TRIDUO NA SAN HUDAS TADEO

Tambe nos kier a avisa cu Grupo San Hudas Tadeo Dakota na nomber di Pastoor Szpila ta invita tur devoto pa asisti sin falta na un Triduo na honor di San Hudas Tadeo – Santo y Abogado di Asuntonan di Desesperacion - cual lo cuminsa diamars 25 di october pa 6 or y 15 p.m. te cu diahuebs 27 di october; durante e triduo lo resa Rosario di San Hudas Tadeo y Oracionnan.. Diabierna 28 di october lo ta su fiesta y lo tin un procesion saliendo pa 6 or di atardi for riba e plenchi dilanti Misa y lo pasa den cayanan di Dakota y lo termina bek na Misa pa celebra un Santo Sacrificio Eucaristico pa 7 or di anochi .

Pues tur devoto na Beato Papa Huan Pablo II y na San Hudas Tadeo, y Pueblo di Aruba en general ta keda cordialmente invita pa asisti sin falta na e triduonan ariba menciona, ya cu Hesus mes ta bisa unda cu tin dos of mas reuni den su nomber, ey E lo ta meymey di nan y, nan intencionnan, oracionnan lo wordo seguramente scucha.

Nos ta bolbe recorda pa no lubida cu Fiesta di Beato Papa Huan Pablo II lo ta diasabra 22 di october y di San Hudas Tadeo lo wordo celebra diabierna 28 di october.

Corda cu nos ta venera e Santo y Beato si, y nos ta reitera for di Palabra di Dios e carta di San Pablo na Timoteo: 1 Timoteo 2, 1-2: "Mi ta gradici Dios, Kende mi ta sirbi cu un consenshi limpi, manera mi mayornan a siña mi, y mi ta corda riba bo cada momento, di dia y anochi, den mi oracionnan". Comentario riba esaki ta cu "Si Dios mes ta contento ora nos ta resa un pa otro, e Santonan, cu ta perfecto den amor, sigur mester resa pa nos".

Pero no lubida cu Señor Hesus ta esun central cu nos mester adora, glorifica y duna tur honor y gloria, ya cu E ta esun cu ta atende y scucha San Hudas Tadeo y Beato Papa Huan Pablo II, nan intercesion pa nos ricibi loke nos ta pidi, pasobra e Palabra mes ta bisa: "Pidi lo bo haya, busca lo bo encontra, bati y porta lo habri pa boso", basta cu e ta pa cada un di nos su santificacion.

Laga nos recorda cu sinembargo e Nobena di San Hudas Tadeo a cumpli aña pasa 48 aña, pero awor nos a cambiele pa Triduo y e aña aki nos ta celebrando 49 aña y otro aña cu Dios su poder 50 aña resando na San Hudas Tadeo na Parokia di Dakota.

Pero nos no por lubida cu e prome 36 añanan tabata bao direccion di defunto Tula Pablo y for di 1997 e nobena y awor triduo a sigui bao direccion di e devotonan di San Hudas Tadeo, Rosa Marin-Geerman y Ida Croes.

Na nomber di Grupo San Hudas Tadeo Dakota

Anochi di concierto y alabanza dia 29 di Oktober

Na Teresita Center

Grupo God's Sons y Ministerio di Alabansa y Adoracion ta informa pueblo di Aruba cu dia 29 di Oktober tur dos grupo ta organiza un bunita anochi di concierto y alabanza. E concierto aki tin como nomber Cana Riba Awa. E mensahe di e concierto aki ta pa tur hende cana cu Dios den tur circumstancia di bida. Cana riba awa ta significa surpasa tur e contratiemponan di bida y sigui Cristo. E concierto aki ta tuma lugar dia 29 di Oktober 2011 den Teresita Center / The Heart of San Nicolaas. Kaarchi ta 15 florin y ta obtenibel cerca tur miembro di e dos gruponan. MAA y Gods Sons ta spera tur hende pa bin alaba y pasa bon den e anochi bunita aki.

Seminario Screening popular Cancer na Pecho

(Bevolkingsonderzoek)

STA. CRUZ -- Fin di siman venidero, lo tuma lugar un seminario na e Grand Ballroom di Aruba Marriot Resort. E indole di e seminario aki ta informativo y preparativo y ta hiba e tema: 'Aruba, nos ta cla pa screening popular riba cancer di pecho?' Bini cu protocolnan pa tur hende muher na Aruba por haci nan mammografia regular pa detecta cancer di pecho tempran. E dos directornan di e centro na Hulanda, cu ta coordina screening riba cancer di pecho den e populacion Hulandes ya pa mas di 20 aña, lo hiba palabra. Compartiendo cu nos nan experiencianan con pa start y brindando nos nan sosten caminda ta necesario. For di Corsou ta bini esun cu a guia e proyecto 'Fundashon Prevenshon' for di un principio y e manager di awor. Nan lo elabora mas riba e puntonan di atencion den e setting Caribense y con e screening ta bayendo awor despues di un aña. Departamento di Salubridad di Aruba mes lo presenta e cifranan, acumula e ultimo añanan. E initiativa pa e seminario den e luna aki di concientizacion pa cancer na pecho, a bini di un grupo di profesional- y voluntarionan di fundacionnan precupa cu ta trata cu cancer na pecho*-. Preocupa cu e cantidad di cancer di pecho na Aruba y e hecho cu hopi dama ta bay hopi laat nan dokternan, resultando den un cancer ya den un fase hopi avanza. E grupo, hunto cu instancianan (semi) gobernamental kier organiza e screening riba cancer di pecho aki na Aruba. Pero tambe nan kier involucra tur partido concerni den un fase hopi tempran, pa asina conhuntamente por traha pa logra e meta aki. E intencion ta pa e screening bira algo permanente y pa logra esaki mester hopi ayudo di tur instancia concerni awor, pero tambe den futuro. Aruba ta conta awor cu un populacion di casi 18 mil hende muher di 45 te cu 75, e grupo cu lo mester tuma parti na haci nan mammografia cada dos aña. Tur profesionalnan den e ramo aki y esnan cu tin di haber cu persona cu cancer di pecho den un forma di trabao voluntario, ta keda cordialmente invita pa atende na e seminario aki. E seminario lo tuma lugar diasabra 22 di Oktober; ora: 8.30–13.30 na Marriott Resort. Por fabor registra bo presencia si di antemano via maryjoan-aruba@hotmail.com of tel. 588-9999/5608260. Entrada ta gratis. Hopi instancia a haci donacionnan pa por haci e seminario aki posibel. Un danki grandi na tur. Detecta cancer na pecho tempran por salba bo bida.

Aruba Softball Bond ta informa: Weganan di Softball programa pa diasabra awor na Pos Chiquito lo continua riba veld di Kudawecha

STA. CRUZ -- Desde diarazon 19 di Oktober weganan valido pa campeonato di softball 2011 lo continua riba veld di Kudawecha. Diahuebs lo tin 2 wega na veld di Flatstone. Diabierna 7:15pm dos team invicto den liga Flamboyant lo enfrenta otro: esta Ling & Sons Rebels vs Aruba Bank Lady Tigers unda un invicto lo cay mientras cu pa 9:00 pm Royal Power lo enfrenta Montaña Braves. Diasabra sinembargo weganan femenino tabata programa pa e veldnan nobo na Pos Chiquito pero debi cu e veldnan tin problema ainda cu e awacero torencial cu a cay siman pasa, lo move e weganan aki pa veld di Kudawecha. Weganan di diasabra lo ta 2:00 pm y 4:00 pm.

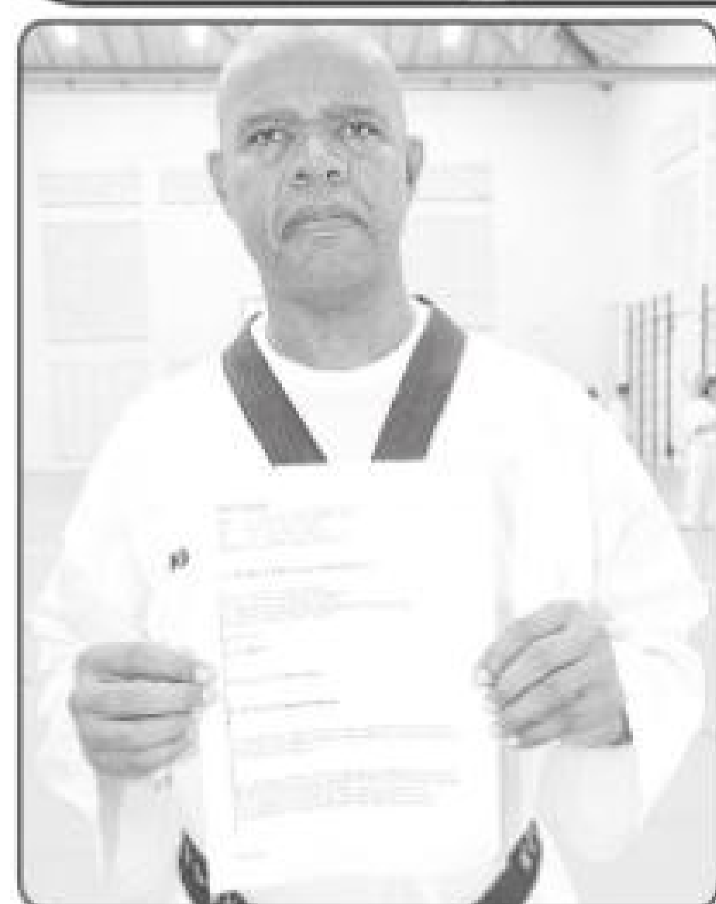
Viana Charity Fund ta cla pa haci donacion

STA. CRUZ -- Stichting Viana Charity Fund ta un fundacion cu tin como meta duna donacion na organizacionnan cu ta existi legalmente y cu, a base caritativo ta traha riba tereno social. Nos fundacion ta reuni anualmente y pa tradicion na final di aña. Fundacion, asociacion of otro gruponan, cu ta existi legalmente, y cu ta cumpli cu e meta di nos fundacion y cu ta desea pa bini na consideracion pa un donacion, por entrega nan peticion hunto cu e relato financiero y di actividad di 2010, pa mas tarda November 14, 2011. Peticionnan cu wordo entrega despues di e fecha stipula, no ta bini na remarca pa un donacion. Peticionnan hunto cu otro documentonan mester wordo entrega na nos secretario, sr EbbyArends. Tunastraat 6,Ponton. Cel: 594-1902.

Grand Master Chaco Jose Cornelio a wordo eligi pa e test event for London Olympic Games



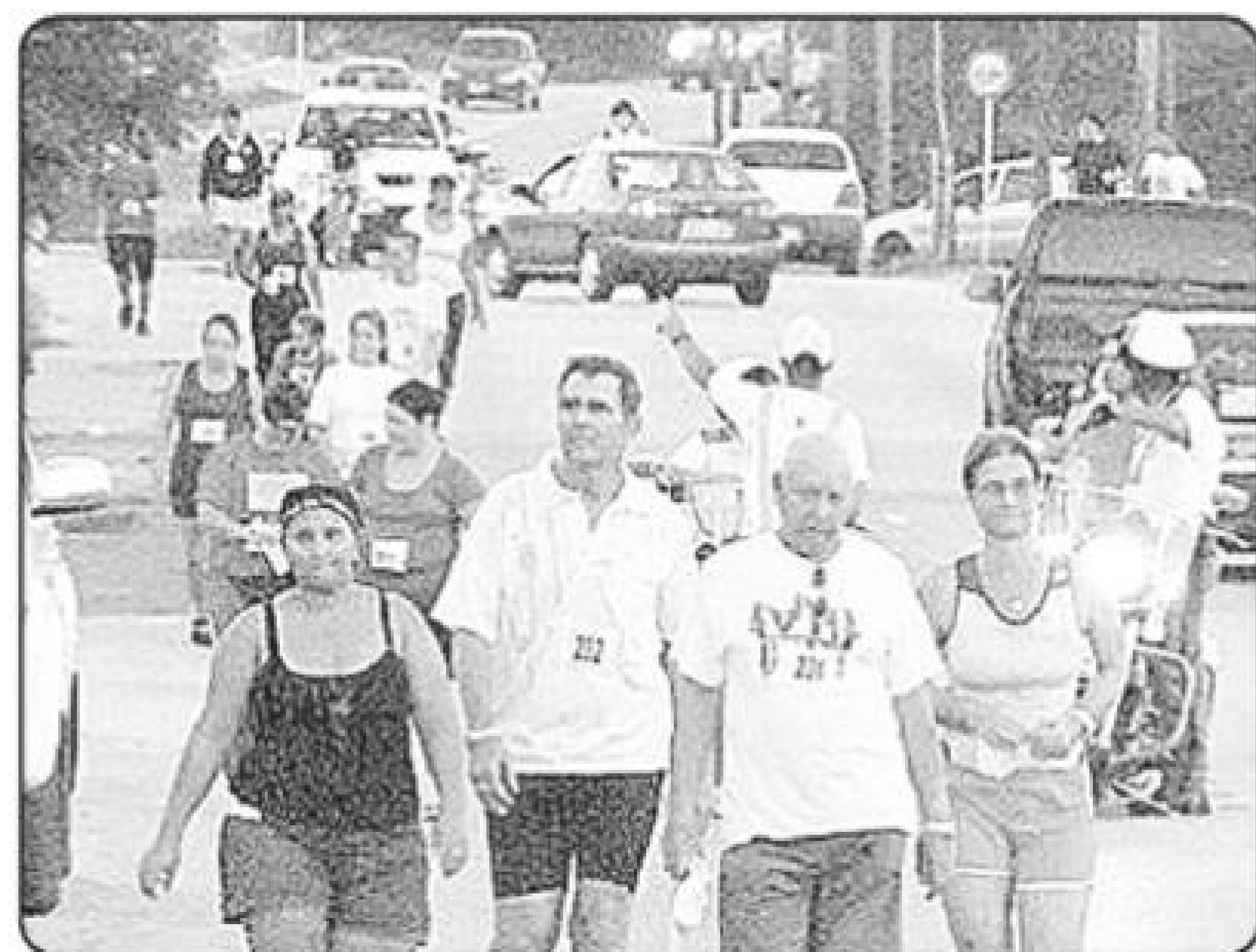




STA. CRUZ -- Grand Master Chaco Jose Cornelio di Noord Taekwondo Center a ricibi su invitacion personal di e test event for Londen Olympic games 2012. Grand Master Chaco Jose cornelio lo bay ta un di e refereenan cu a wordo eligi pa e Olympiada 2012 na Londres. Diabierna dia 14 di October a drenta e informacion cu Grand Master Chaco Jose Cornelio tabata warda ariba, aki ta unda cu un soño a bira realidad. Grand Master Chaco Jose Cornelio ta e unico referee den region di Caribe cu a wordo eligi pa e Olympiada 2012. Grand Master Chaco Jose Cornelio ta biahando pa Inglatera Londres dia 29 di November te cu dia 5 di December 2011, na unda cu tur cos ta regla pa Grand Master Chaco Jose Cornelio. Noord Taekwondo Center ta hopi contento pa e invitacion aki di Grand Master Chaco Jose Cornelio. Awor aki Noord Taekwondo Center ta train na Kudawecha te ora cu e dak di e scol di Noord keda cla. Un pabien grandi ta bin di parti di su dos yiu hombernan cu ta sostene nan tata for di chikito na unda cu nan ta train Taekwondo ainda cu nan tata. Tambe un pabien ta bin di tur su atletanan cu tabata hopi emociona di por a tende e bon noticia aki, esaki ta algo cu e la traha hopi aña y duro pa, sacando placa di su spaarboek pa asina biaha cada biaha na eventonan grandi demonstrando cu tin un Arubiano cu si por haci un diferencia den arbitraje. Alberto KlabérBrazil Taekwondo Stichting.

ALL DISTANCE RUNNERS ARUBA (A.D.R.A.) TA INVITA

PUEBLO DI ARUBA PA JOIN NOS DEN UN 5K FUNRUN/WALK



En conecion cu preparacion di e atletanan di A.D.R.A. pa nan participacion na e Fatumloop 2011, cual lo tuma lugar fin di e luna aki na nos hermana isla Curacao, nos ta organisando nos siguiente actividad.

Esaki lo ta A.D.R.A. Oktober 5K Fun Run & Walk, cual lo tuma lugar diadomingo 23 oktober 2011.

E actividad aki lo start sali dilanti San Antonio College na Santa Cruz pa 5:30 pm. Nos lo bai direcion pazuid, e prome T-weg bira man robes sigui bai zuid , jega te na e T-weg di Sabana Grandi einan bo ta bai na bo man drechi pasa door di Yukuri, te na e T-weg di e Tire repair shop na Mahuma einan bai na bo man drechi jega te na e T-weg di St. Martha bai man drechi door di Papilon caba bek na San Antonio College.

Lo bai tin premiacion pa e prome tres (3) coredornan masculino, e prome tres (3) coredornan femenino y tambe pa e prome tres canadornan masculino y femenino cu pasa finish line.

Inscripcion ta costa solamente afl. 5,= pa persona. Lo bai tin awa na comienso y durante di e careda/caminata aki. Na final lo tin awa, Gatorade y fruta.

A.D.R.A. ta spera cu pueblo di Aruba en general lo sa di participa na e evento aki, sea ta pa cana of core.

Pa mas informacion por yama sr. Lloyd WEVER na telefoon nr. 592 85 92. Tambe por jama na telefoon nr. 562 7816 of email na adraruba@gmail.com.



PRODUCTO Y SERVICIO

new GENERATION

TIN BO SOLUSION!!!
pa chica pos
:5605435
:7477004
servicio pa cas,compania,hotel,ect



Cabinet & Construction

Nos ta traha tur tipo di Cabinet cushina, banjo, kamber, office, hotel etc.. tambe nos tin i ta instala Top di Graniet of Marmer, no cumpra cos nan di carton, nos ta hasi tur trabou nan di Construction manera traha of renoba bo Cas

Call: 6606516

We Are Simply the Best

email : richardgeerman@hotmail.com

SUNSHINE TIRE SALES & SERVICES TANKI LEENDERT 126

A CABA DI YEGA UN CONTAINER DI TIRE SEGUNDA MANO FOR DI EUROPA CU UN VARIACION DI SIZE
DI TIRE PA TUR AUTO CUMINSANDO DI SIZE 12 TE CU 20 INCH. TAMBE NOS TA DRECHA TIRE, BENDE TUBE
Y WHEEL LOCKS Y NUTS. NOS ORARIO TA DI DIALUNA PA DIABIERNA FOR DI 8:30 PA 5:30 Y DIASABRA
FOR DI 9'OR TE 3'OR. PA MAS INFORMACION YAMA 5836442. NOS TA WARDA BO!!

CLASIFICADO

Ta bende



Bike Cruiser 200Z ta bende un Bike Cruiser 200Z anja 2006 cu apenas 400 KM cori pa Afl.5000,= pa mas informacion yama 5653422

TA BENDE

Chevrolet Optra grijs cu 4 porta den bon condicion / 2003 fls. 9000,- Prijs discutibel! 594-1402

TA BENDE

CAS NA MACUARIMA
PRIJS : AFL. 150.000,
YAMA CELL : 5937118
EMAIL: WETRONV@GMAIL.COM
WEBSITE: WWW.WETRONV.COM



Medical & Home Healthcare Services
Av. Milo Croes 52, Dakota - Aruba
Tel. 582 6651 / Fax 582 6567

BUSCA TUR BO PRODUCTONAN DIABETICO

Manera:
Diabetic Hand, Elbow & Knee Lotion
Diabetic Face Care
Diabetic Nail & Finger Cream
Diabetic Foot Massage Cream
Diabetic Key Chain (Jabero)
Diabetic Bracelet and Necklace (Armband i Cadena)
Special Medical Diabetic Shoes
Gluco Perfect (Machine pa test sucu den sanger.)

Labco Medical lider den productonan Diabetico na Aruba



Ta busca un peluquera estilista cu experiencia

Pasa personalmente na Centro Comercial Noord # 82 of yama 5867272 /7303327 pa un afspraak.



NO. 1 DEN LOTERIA
CADENA ALEXANDER FECHA : 18 Oktober 2011

STO.DOM	CORSOW	DIARIO	SUPER 4	LOT/CAT	BIG 4
	1453	5560	9552	1091	9124
	0533	5307		4977	
	9063	8352		1769	
4 SKINA	1393	5082			

LOTTO DI DIA		14-15-22-26-30
MINMEGA		02-13-14-19
MEGABALL		10
ZODIAC		8326 Geminis

eleccion Hulandes Campeon di Baseball a yega bek Hulanda





STA. CRUZ/Den Haag – E seleccion di Baseball Hulandes cu a bira campeon mundial na Panama den fin di siman cu a pasa a yega ayera mainta Hulanda. E team cu a bula pa Hulanda ta consisti di e hungadornan cu ta biba na Hulanda. Otro hungadornan di e seleccion a bay di Panama directo pa Merca of pa nan pais natal sea Curaçao of Aruba. Na Schiphol un multitud grandi di famia y fanaticonan a bin encontra e hungadornan. Tambe presente tabata directora di Cas di Aruba sra. mr. Desirée Croes y minister plenipotenciario di Curaçao sr. Sheldry Osepa y representantenan di e Bond di Baseball di Hulanda, KNBSB. Den e seleccion di Hulanda tin cuater hungador di origen Arubiano y tambe tin hungadornan yiu di Curaçao. Un cantidad grandi di prensa Hulandes tabata presente pa capta e momento aki, cu tau no historico: pa prome biaha un pais Europeo a bira campion mundial di Baseball. E homenahe pa e seleccion Hulandes lo tuma lugar mas laat den November, ora cu mayoria di e hungadornan por ta presente na Hulanda pa esaki.



Continuacion campeonato di Little League Softball

STA. CRUZ -- Diasabra ultimo e campeonato di Little League Softball a sigui riba tereno di Heineken. E campeonato a para pa motibo di vakantie y awor lo hunga e ultimo rond pa determina ken lo sali campeon di e aña aki. Den e prome wega e equipo di Valero Panthers a rally den di 5 inning cu 8 careda pa derota e equipo di Valero Stars cu score di 8-5. Mihor bateador pa equipo di Panthers tabata Jennifer Martis di 2-1 y Melissa Frank di 1-1. Pa e equipo di StarsMilagros Perez a bay di 3-3 Y Rebeccah Hilaire di 3-2. Den e siguiente partido Aruba Bank Dolphins a gana di Tracc Hardhitters cu score di 9-6. Pa Dolphins mihor bateador tabata Shante Mingo di 4-4 Y Cy-Anne Simmons di 4-3. Pa Tracc Hardhitters Jeandy Albertsz y Jean Mila Richardson di 3-2 y Rushelca Martina di 3-2. Diasabra dia 22 campeonato ta sigui cu 2 candeloso partido atrobe riba tereno di Heineken cuminsando pa 1'or di atardi.





Minister Michelle Hooyboer-Winklaar: Turismo cultural pa un mihor producto pa nos pais

Preparando pa e temporada nobo di bishitante crucero ofreciendo un experiencia cultural unico

STA. CRUZ -- Diabierna un grupo di persona trahando na e Seccion Crucero di ATA, Departamento di Cultura y di Ministerio di Cultura a ricibi un tour na Museo Historico Arubano. Aki a duna informacionnan interesante di nos herencia historico di Aruba durante diferente epoca. Ta trata aki di e museo situa den e toren Willem 3 na Fort Zoutman. Un edificio interesante usa pa diferente funcion den pasado, manera ta forti, prizon, oficina di post, etc. E toren prome tabata tin un funcion di faro y despues tabata e prome holoshi pa e vecindario. Esunnan cu a tuma e tour a keda encanta cu e informacion ricibi y di por a bay bek un rato den tempo. E tour a ser duna pa sr. Mario Browne y Anchie De Freitas, den presencia di Ferdinand Franca, Director na Museo Historico Arubano. Tambe esnan presente por a purba un warapa di lamunchi y driguidek, algo tipico di nos. Despues e grupo a sigui pa nos Museo Arqueologico Nacional Aruba, por cierto un di e museonan mas moderno den Caribe. Akinan e grupo por a aprecia y ricibi informacion interesante riba e coleccion di 10.000 artefactonan di indjannan Americano di nos cultura Pre Ceramico, Ceramico y periodonan Historico. Tin un variacion di obranan di klei, cocolishi, piedra, weso y glas. E artefactonan ta ofrece un expresion di e indjannan Americano, nan bida spiritual como e red di comunicacion grandi entre Aruba y Europa, Mexico y central Sur America. E personal cientifico a investiga e coleccionnan cu a sali di excavacionnan y a conserva e luganan mas importante di excavacionnan inclusivo replica di pinturanan di indjan cu a ser haya riba e piedranan y cuebanan den nos Parke Nacional Arikok. E tour a ser duna pa sra. Margarita Wever, educador di Museo Arqueologico Nacional Aruba. Tabata un atardi sumamente informativo y di interes pa e preparacion di lanzamento di e booth di informacion den e terminal di Crucero. Tur esaki dentro di vision y maneho di Minister di Asuntonan di Economia, Social y Cultura, sra. Michelle Hooyboer-Winklaar.







Ayera a cumpli 3 añitos



Adriaan Rasmijn

Felicitacion di parti mami Mariana y papi Ricardo y ruman
Daniel y Sara-Luna. Di parti abuela y mamadu y tias y tios, primitas y primitos di tur pari di mundo. Nos ta desea Adriaan hopi aña mas di bida, yena cu salud, alegria y felicidad.



Mensahe di Divino Niño

na Regginald Danje

Edad 6 aña September 26, 2011 8:00 pm.
Bendicionan mi yiunan. Bendicion pa henter mundo. Ta mi deseo y tur hende cu ta pidimi pordon awor worde pordona.
Cu ki dolor y tristeza mi tin, ora cu mi ta mira den casnan di famia dolor y tristeza ora cos ta bay robez y hopi problema den famia. Mi ta pidi boso tur pa pordona otro y stima otro mescos cu ami ta stima boso, mi yiunan stima. Haci hopi oracion y pidi pa purifica bo alma y pidi misericordia cu nos fe por crece y bira mas grandi. Mi yiu chiquito stima, mi a dunabo e don spiritual pa hiba mi mensahe rond mundo. Hopi no ta kerebo, nan ta ignorabo, pero ami si ta stimabo y guiabo te unda bo yega cu bo mision cu mi a dunabo. Pidi tur hende pa nan biba prepara pa tormentanan cu ta bin, pero cu mi mantel habri lo mi baha e olanan grandi cu ta bin y lo mi somenta hoosnan y horcan y temblamento di mundo y solo cu lo pega lugarnan na candela.
Bosonan, mi yiunan mester yudami cu boso alabanza y oracionnan cu lo yudami hopi contra e malonan cu kier destrui nos. Un bendicion pa tur siguidornan cu ta siguibo, mi yiu chiquito, Regginald mi ta stimabo, mi ta purifica bo alma cu Spirito Santo lo ta cubo pa semper.

Jesucristo ta cubo. Bendicion

Prome celebracion di e International Babywearing Week na Aruba un tremendo exito!









STA. CRUZ -- Diadomingo 16 di Oktober a clausura e International Babywearing Week rond di mundo. Na hopi pais rond mundo a celebra e siman cu diferente actividad manera seminario, flash mobs, unda hende a balia hunto den area publico y encuentronan di diferente tamaño di mayornan cu ta practica babywearing. Aruba no a keda atras e aña aki, unda e tema oficial tabata ta "A World of Possibilities", e mayornan cu ta practica babywearing a bini hunto pa sostenen mayornan curioso pa sa kico ta babywearing hunto cu Bethsarim van Koetsveld di Arawak Mums cu a logra organiza e encuentro aki cu e ayudo di varios otro mayor cu ta den e comunidad di Arawak Mums: Lizmerry Koolman, Rose-Ann Vrolijk, Brenda Salazar, Mailin Mackintosh y Francie Celaire. E encuentro a tuma lugar na Cas di Partera, cu a sponsor e localidad pa por haci e encuentro posibel y e tabata interesante y educativo. Asina tambe mayornan cu a asisti a haya chens di haci pregunta, purba posicion nobo pa carga nan yiu aden y test un cargador cu ainda nan no a yega di purba. Pa mamanan na estado esaki tabata un oportunidad pa waak e diferencianan entre e cargadornan cu tin y puntra otro mama kico nan ta prefera y cual nan lo recomenda. Babywearing ta e actividad di carga un baby cerca di esun cu ta cuid'e cu e uso di un cargador. Tin un variedad grandi di cargador di cual mayornan por scohe entre otro Rings Sling, Mei Tai, Wrap y Watersling. Arawak Mums ta traha tur e cargadornan menciona localmente pa mayornan. Babywearing ta un herment cu ta facilita e cuido di un baby of mucha chikito pasobra e ta yuda tene e mucha cerca y e mayor relaha. Hasta mucha cu ta pisa por wordo carga comodamente den un sling, claro mester tene cuenta cu posicion corecto y e peso di e mucha (te cu ~12 kg). E motibo mas importante dicon ta considera babywearing asina bunita y importante ta cu e ta promove e banchi entre mayor y yiu, e ta yuda baha e risico di depresion post-partum y tambe ta yuda tene e baby calma. Babynan cu ta wordo carga den sling ta yora menos y asina mayornan tin menos stress. Esaki ta yuda tene e seno familiar tranquilo. Ademas, babywearing ta yuda ora di duna pecho pasobra por duna pecho miestra e baby ta den e cargador cu mas facilidad y comodidad. Esaki den su mes ta un arte cu mayor por siña liher pero mester train algun biaha y experimenta pa nan mes. Bethsarim van Koetsveld, di Arawak Mums a participa durante cuminsamento di e siman di e International Babywearing Week na e 2-Day Conscious Discipline workshop organiza pa Develop to Grow unda e sesion a profundiza su comprendemento riba e importancia di tin un bon conexion cu bo yiu. Tambe e la haya informacion cu ta aplicabel pa mayor di yiu entre 0 y 3 aña. Durante e proximo temporada lo sigui incorpora e parti importante aki den e presentacionan di Babywearing ya cu e ta yuda mayornan usa e 4 hermentnan importante pa crea conexion, cu a wordo presenta na e workshop aki esta: Eye Contact, Touch, Presence and Playful Interaction. A finaliza e encuentro di e dia cu rifa di un Mei Tai y e entrega di regalitos di Huggies y Moises de Marchena N.V. Y tabata tin un regalito di Zianne's Creations y cupcakes di Skyrah Rock Desserts by Rock-sen. E ganadora di e Mei Tai tabata Farrah Castro-Garcia. Francie Celaire a participa den e encuentro y a cubri loke ta fotografia, como parti di su preparacionan pa e programa di "Baby on Board" cu e lo ta lanzando den Januari di 2012.

Un palabra di danki ta bay nan tur esnan menciona pa nan colaboracion pa haci e atardi ameno aki posibel, en especial e team di partera Esther Croes y Shaline Tromp di Cas di Partera. Ta e meta di Arawak Mums pa sigui organisa actividadnan asina pa mayornan. Pa mas informacion pasa na www.facebook.com/wearyourbaby of email info@arawakmums.com

--



SHANAYAH, FREDDY Y ANDY DI DIE HARD RACING TEAM A BARI NA CURACAO



STA. CRUZ -- Manera nos a bin ta publika algun siman pasa ku tin un team nobo nobo di BMX na Aruba.
E team aki su nomber ta Die Hard Racing Team. Un team majestralmente hinka den otro. Mirando e coredornan ku ta den e team aki no ta voorwacht otro di ta un bom completo. Die Hard ta consisti di mas di 15 coredor. Djies pa test e peso di e team a disidi di bai Curacao weekend pasa pa asina competi den un careda asina jama Jumex Race di BMX. Comishon a disidi di manda tres coredor, pero coredor fuerte pa representa nos pais na ordo. Die Hard Racing a manda Freddy Flanders, Andy de Jesus y Shanayah Howell. Awel no tabata tin nodi di manda mas coredor di Die Hard paso e tresnan aki mes tabata suficiente pa buta drama na Curacao.
Shanayah ta gana tur su caredanan facilmente. Andy mesun kos di salida ta bai laga su contrincante nan atras.
Pa pone e cherry riba e bolo Freddy Flanders a core den dos categoria expert 17-18 y cruiser 16 over. Asina tur tres atleta ta sali campeon den nan respektivo categoria.
Mirando e tantisimo punto acomula pa e tres atletanan aki kada rond ku nan a core tabata imposibel pa e otro team por a jega serka den puntuahe.
Despues ku e organisadornan a conta e puntonan di kada team a anuncia oficialmente ku Die Hard a bai kas ku e bonita trofeo komo "Best Team".
Manera e yiu Korsounan a bisa "Ja no por verwacht otro, mira e kalidad di e team."
E muchanan di Die Hard a demonstra ku di berdat nan ta coredornan international riba nivel halto
Nos di solo di Pueblo por a comprонde ku e caredanan tabata bon organisa y ku diferente regalo pa e atletanan ku a competi.
Die Hard racing ta preparando su otro atletanan bon pa e careda fin di luna aki na Aruba y tambe pa viaha international den futoro.
Die Hard kier a gradisi Malta Balashi (Shanayah su main sponser), Ian y sra. Ivon Lejuez, Sannintje Daou di HQ Printing ku por cierto a hasi un tremendo trabouw ku e logo y printing di e uniform. Tiara Air, Gianni's Nutrition Centre, Sherry Howell, Ryan Cannegieter, Benito Werleman, majoornan y tur hende ku ta juda Die Hard di un forma of otro.

BAN TOPA CU OPA

Diadomingo 23 di Oktober na Manchebo Resort

STA. CRUZ -- Diadomingo 23 di Oktober Organizacion Parkinson Aruba (OPA) lo tene su di 15 BAN TOPA cu OPA den French Steak House na Manchebo Beach Resort & Spa. E Ban Topa lo cuminsa 10 :00 or di mainta y lo dura te mas o menos 1:00 di merdia.

Lo tin un lunch dushi prepara door di staff di French Steak House y Tino Ruiz lo entretene e invitadonan cu su bunita musica.

Ademas informacion interesante pa e patientnan y nan famia lo wordo duna entre otro door di neurocirurgano Dr. Gregory Laclé y e fysiotherapista Frank Velasquez. Tur patient cu nan famia ta invita.

E entrada pa e patient y un invitado ta gratis. Extra personanan lo wordo cobra e suma di AFI 30,00 pa cubri e gastonan.

Tur patient cu ta afilia na OPA lo a ricibi un invitacion personal. E patientnan cu no a ricibi un invitacion ta bon bini tambe. Famia of conocirnan di un patient cu maleza di Parkinson ta naturalmente bon bini.

Pa esun cu no a ricibi un invitacion personal por fabor tuma contacto cu sra. Grace Beaujon (tel 5822017), sra. Trina Barthes (tel. 5861694) of sra. Aura Kolman (tel. 5858824).

BAN TOPA cu OPA

Organizacion Parkinson Aruba

"DAKOTA CAMPEON 95 y DAKOTA DI 6" TA INFORMA Y GRADICI

STA. CRUZ -- Unda cu bo bay na Aruba, te cu e dia di awe tur hende ta comenta masha positivo mes di e encuentro cu a tuma lugar dia 30 di juli entre e Dakota Campeon 1995 y e Dakota cu a bira campeon di 2011, cu a bini bek den division di Honor. E comentario nan positivo schucha ta basa hopi ariba e plan bunita cu a surgi pa yuda e team campeon financieramente pa nan reto pa e aña aki y tene un evento deportivo pa uni e bario di Dakota. E momento mas grandi cu a laga hopi emoshon y lagrimas atras di alegria e anochi aki ta e momento special cu a reconoce e 5 baluarte nan di Dakota cual ta: Rafael "Chico de Pan" Plaza, Urbano Kock, Baron Tevreden, Louis Richardson y Albert Lake.
Un palabra pa describi e anochi aki su peso y calidad, lo ta : "Magnifico"

Na Tur nos fanaticada di Dakota i demas persona nan cu tawata presente na e evento aki y tambe na tur esnan cu di un manera of otro a contribui na e evento nos kier a pidi un danki masha grandi mes.

Cu e fondo cu a wordo colecta e anochi aki boso como "Fanatico di Dakota" a yuda e team di SV Dakota cu e.o. lo siguiente;

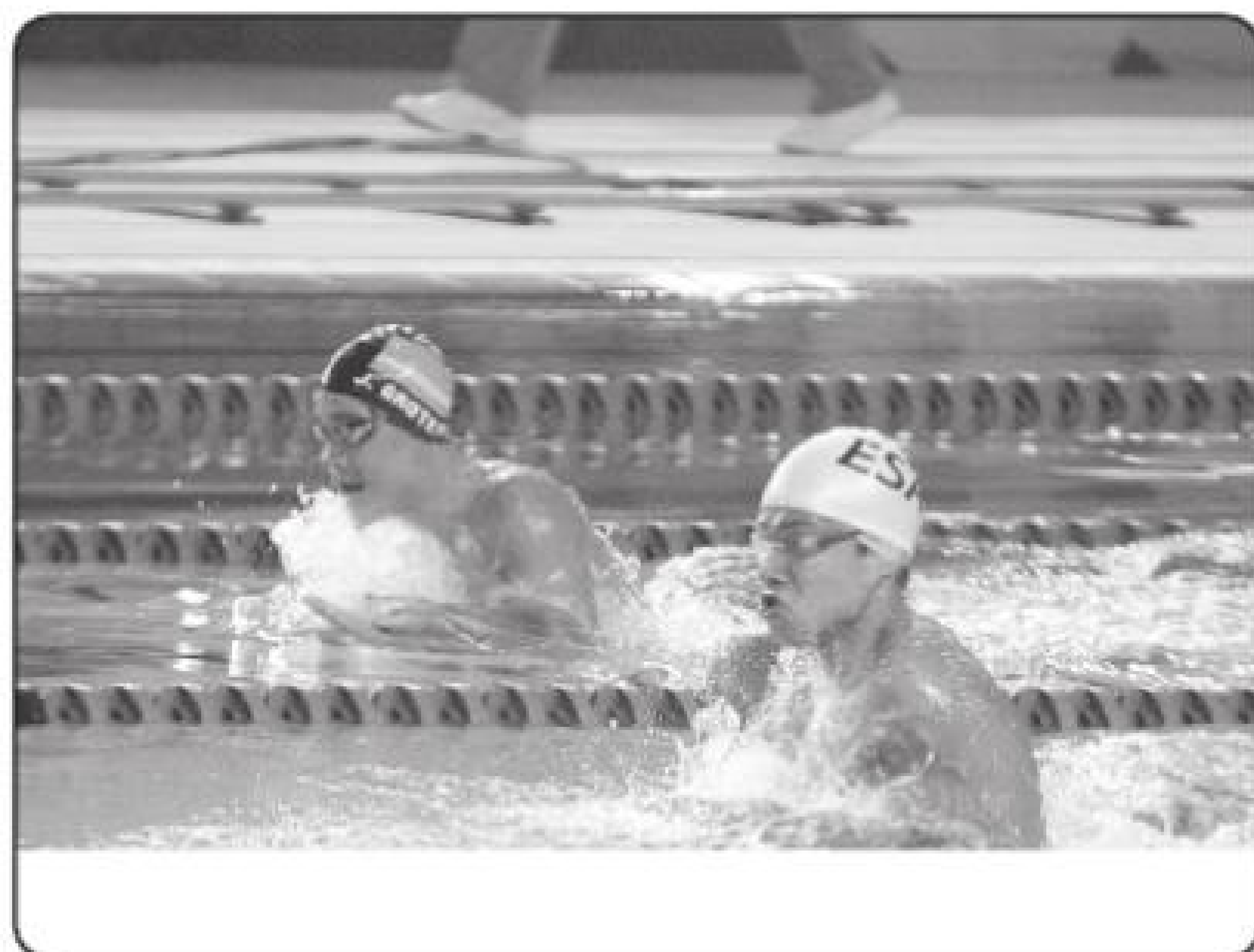
- Pago di training ariba e veld nan di Guillermo P.Trinidad y Frans Figaroa na Noord.
- Pago di 1 luna di training pa full e team den un Gym renombra.
- Pago pa compra di 2 set di Uniform.
- Pago pa compra di bala pa e team.
- Pago pa compra di sapato di bala pa e team.

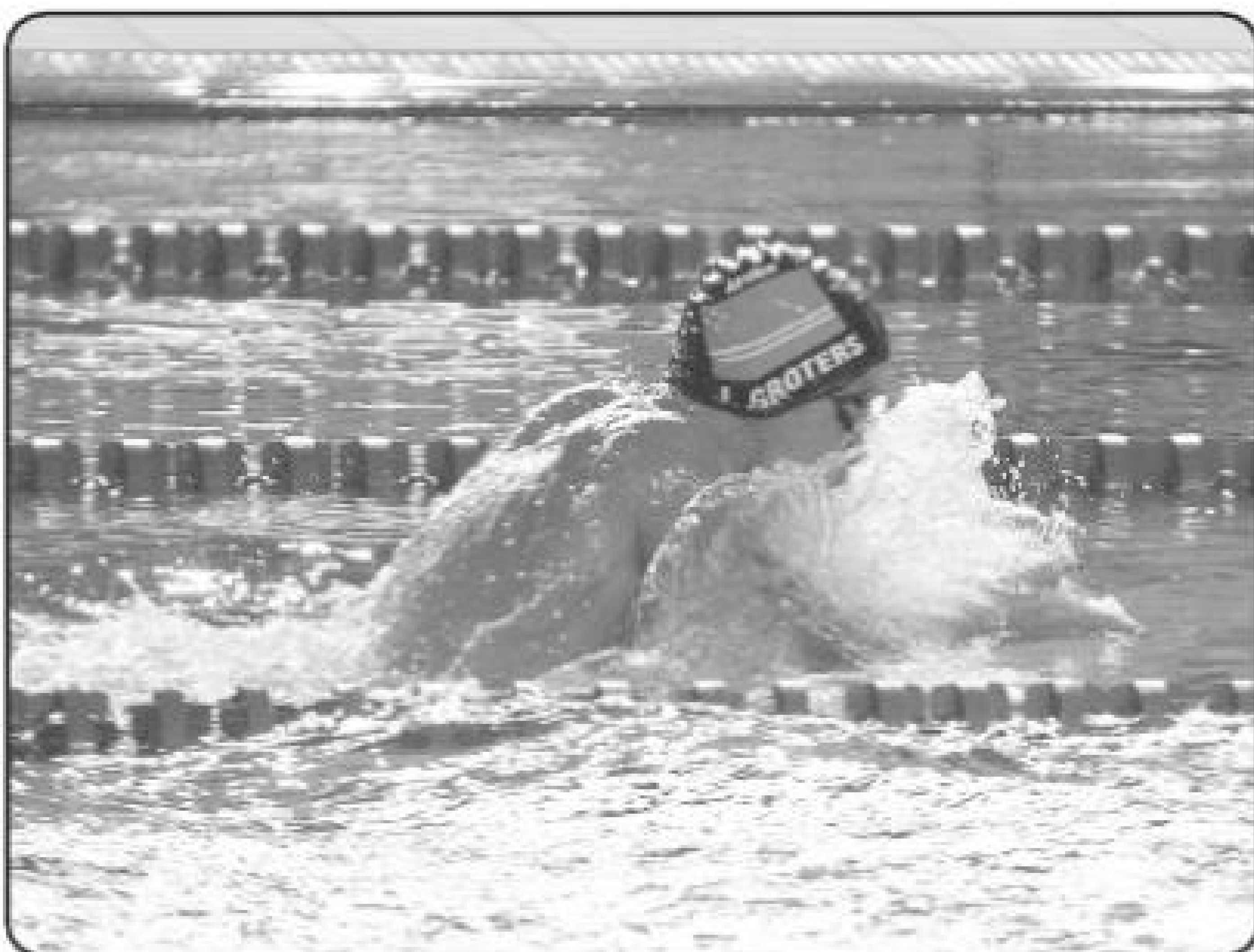
Mediante esaki "Dakota di 6" y "Dakota Campeon 95" kier a gradici tur hende cu di un manera of otro a aporta na e anochi grandi aki cu a bira un exito rotundo.

Tambe nos kier a menciona cu Dakota di 95 a lanta su team di Dakota Starzz den Veterano 35+ cual team te cu awe ta Invicto y na prome lugar. Nan lo bay den playoff na luna di November y cu e meta pa bira Campeon pa prome biaha cu Dakota Starzz.

Un team .... Un Bario.......Dakota Tur Dia.

Jordy Groters lo landa un B-finale den Weganan Panamericano 2011



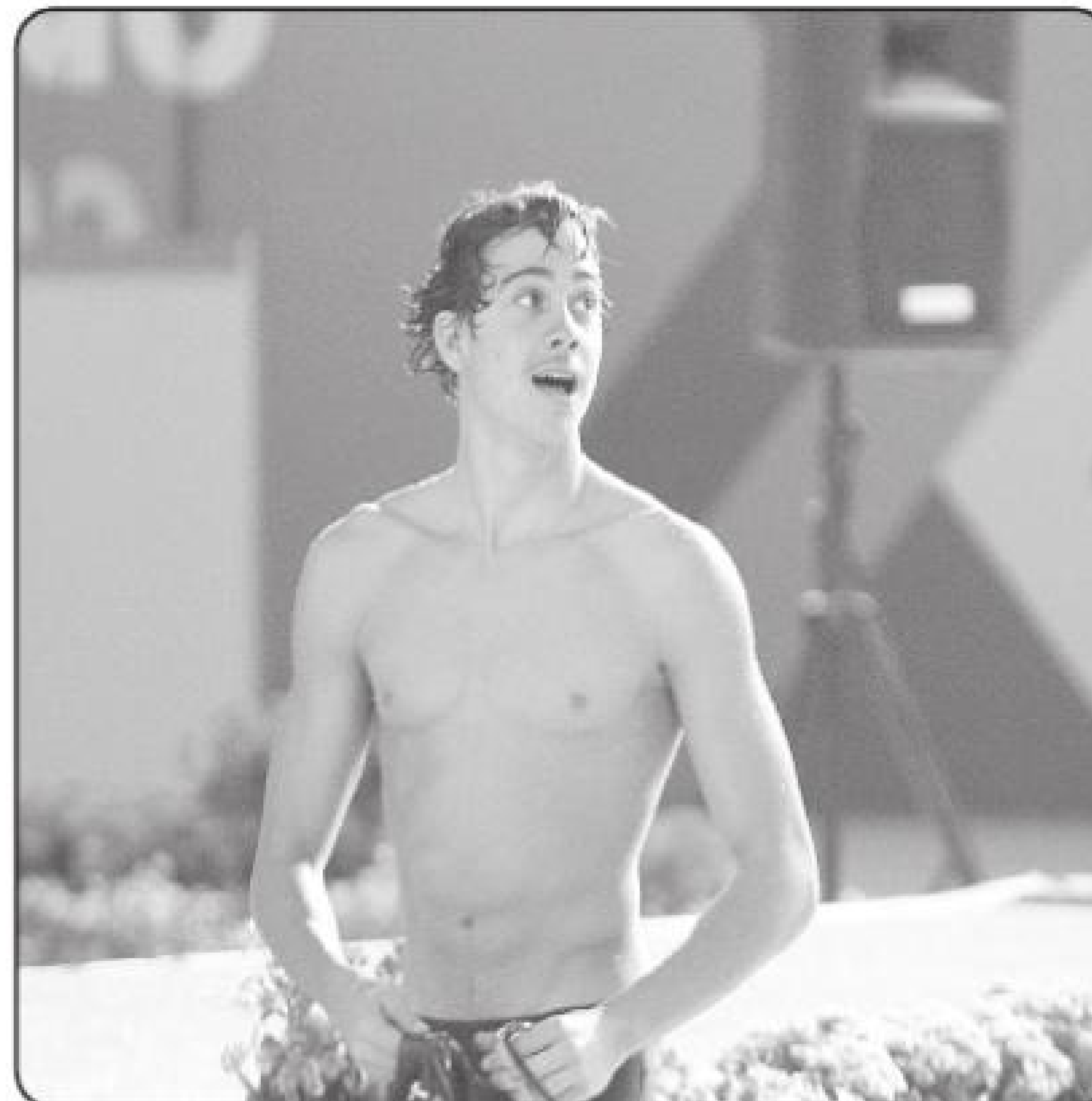






STA. CRUZ -- Su focus tabata pa landa un tremendo tempo den e Weganan Panamericano 2011, esaki den e disciplina cu e mas fuerte e ta den dje, esta pecho of conoci tambe como 'schoolslag'. E hoben prospecto den e deporte di natacion esta Jordy Groters, a haci un cos durante di su prome aparicion den un competencia grandi manera ta e caso di e Weganan Panamericano. Compitiendo den e 200 m pecho, Jordy a landa banda di top landadoRnan mundial. Aki Jordy a marca un tempo di 2.26.69 y asina yega e B- final, cu lo ser landa diamars anochi. Esaki sigur ta un logro absoluto, mirando cu no solamente Jordy a yega e B-final. Pero e ta e landador mas hoben di henter e competencia cu su apenas 15 aña di edad. Es mas diadomingo ultimo, den un trial oficial, Jordy a landa e 100 m pecho, marcando un tempo di 1.06.45, esaki tabata un record Arubano nobo. Pues e Weganan Panamericano di Guadalajara tabata e prome experiencia grandi pa Jordy, pero mirando su talento y su edad hoben, nos ta convenci cu no lo ta su ultimo. Mester menciona tambe cu e landadora Daniella van den Berg a mira accion pa di dos vez den e Panamericano aki. E biaha aki, Daniella a competi den e 200 m IM, mescos cu Jordy, Daniella tambe a landa den un heat cu bon landador di henter e continente, Daniella a marca un tempo di 2.32.14. Pa loke ta su tempo, Daniella mes tabata poco desapunta, mirando cu e kier a landa mihor. Remarcabel ta Dianiella ta e mucha muher mas hoben di henter e competencia di natacion. Mirando su edad Daniella tin un futuro su dilanti, nos tin sigur cu aki cuatro aña Daniella ta mucho mas experiencia y madura pa por ta un di e top landador nan den nos continente. Mañan nos lo duna un cobertura di e final di e landador Jordy Groters. Pa esnan cu kier mira mas di e coberturadieWeganan Panamericano por bishita e website di Comite Olimpico Arubano como tambe por login ariba e





INVITASHON

GRUPO DI ORASHON

Carismatico

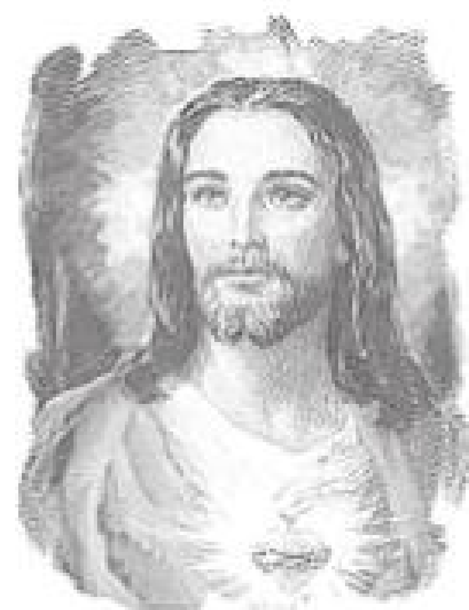


"SHALOM"

Cu e Amor di Cristo Hesus,

ta invita e Pueblo di Tanki Leendert y

Aruba henter, cordialmente pa asisti na un anochi di:



"ALABANZA Y ADORASHON"

Na: KAPEL MONTE CALVARIO

(Tanki Leendert)

Bin buska bo gozo den

"E Palabra di Dios"

DIA: Diaranson 19 Oktober, 2011

ORA: 7:30 PM - 9:30 PM

Orador: Sra Yolanda Pieternella

Nos ta cuminsa cu e Santo Rosario

Nos ta wardabo sin falta!

"Buska bo goso den Señor y l'o E

dunabo tur loke bo curason por

desea." Salmo 37, 4

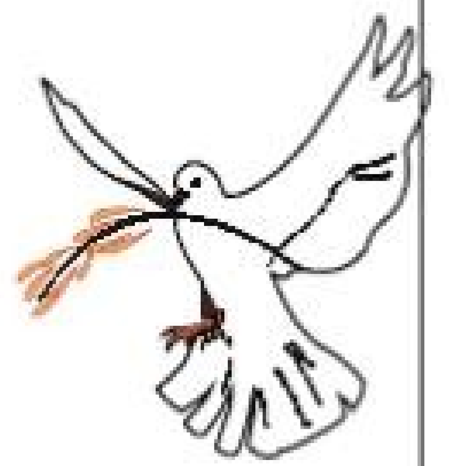
Invitacion

Comunidad Catolico Misioneronan di Hesus

ta extende un caluroso invitacion na pueblo di Aruba pa bin y experiencia: E poder di Cristo Hesus==Mañan: Diarazon 19 di October, Ora: 7:30-9:30pm Lugar: Jacintha Kleuterschool Adres: Patiastraat # 19 Dakota

Scucha e Misioneronan na Radio Latina 92.3 tur diasabra mainta di: 6:00-8:00am den e programa cu ta laga bo pensa y medita riba Dios su Grandeza... ."E VOZ DI FE" Gloria na Dios, cu por haci infinitamente mas di loke nos por pidi of pensa, pa medio di su poder cu ta trahando den nos. Efesionan 3:20

FUNDACION VENERABLE
JOSE GREGORIO HERNANDEZ
TANKI LEENDERT 128



TA ANUNCIA CU E AÑA AKI ATROBE LO TIN UN NOVENA

DI SAN JUDAS TADEO NA " SITIO DI ORACION"

Nos ta invita tur devoto y pueblo di Aruba en general

Pa bin hunto pa reza pa tur nos problemanan y pidi San Judas

Tadeo pa alivia tur nos tristezanan y hiba nos oración mas cerca Dios

E novena ta cuminsa dia 19 te dia 27 di October

Ora ta 7.or di anochi

PONE BON ATENCION:

DIA 23, 24 y 25 DI OCTOBER

LO CUMINZA CU E TRIDIUM NA STMA,TRINIDAD PA PREPARA

A DIA 26 RECORDA 147 AÑA DI VEN,

JOSE GREGORIO HERNANDEZ

PARADERA TA INVITA PA INSTALACION DI PASTOR NOBO

Conseho Pastoral Parokial di Paradera ta invita tur fiel di Aruba pero particularmente e Parokianonan di Paradera pa asisti na un Santo Sacrificio di Misa pontifical celebra pa Obispo Luis Antonio Secco y co-celebra pa tur e sarcedotenan di nos Diosesis diamars awor 18 di Oktober pa 6'or di atardi na Misa Santa Filomena na Paradera, pa presencia e instalacion di Pastor Canuto 'Toti' Fuentebella como pastor nobo di Parokia Santa Filomena.

Durante e SS di Misa ta resa pa intencionnan pa gradici Dios pa e anjanan cu Pastor Mariano Matubis, Pastor Saliente, a dedica na Parokia di Paradera y pa guia Pastor Toti Fuentabella den su tarea nobo como Pastor di Parokia. Despues di SS di Misa tin oportunidad pa desea ambos Pastor palabranan di bon deseo. Un y tur ta keda cordialmente invita pa asisti na e SS di Misa aki.

NOBENA NA HONOR DI SAN HUDAS THADEO NA MISA INMACULADA CONCEPCION SANTA CRUZ

Diarazon, dia 19 di Oktober 2011 ta cuminsa e nobena na honor di San Hudas Thadeo, "E SANTO DI SPERANZA", Patrono di esnan desespera y di casonan dificil.

Nos ta reza tur dia e Santo Rosario na honor di Mama Maria y despues nos ta reza e oracion di nobena na honor di San Hudas Thadeo.

E Santo Rosario ta cuminsa:

Diarazon dia 19 y diahuebs dia 20 pa 6.15 p.m. sigui cu Sirbishi di Palabra pa 7.00 p.m.

Diabierna dia 21 y diasabra dia 22 pa 6.15 p.m. sigui cu un Santo Sacrificio pa 7.00 p.m.

Diadomingo dia 23 pa 8.15 a.m. sigui pa un Santo Sacrificio di Misa pa 9.00 a.m.

Dialuna dia 24 pa 4.45 p.m. sigui pa un Santo Sacrificio di Misa pa 5.30 p.m.

Diamars dia 25 te cu diahuebs dia 27 pa 6.15 p.m.sigui pa un Santo Sacrificio di Misa pa 7.00 p.m.

Diabierna dia 28 lo ta e fiesta di San Hudas Thadeo.

Pastoor Rey, Pastoor Hercules y Grupo di Oracion San Hudas Thadeo Santa Cruz ta invita cordialmente

tur deboto di Mama Maria y San Hudas Thadeo y pueblo di Aruba en general pa asisti na e nobena aki y

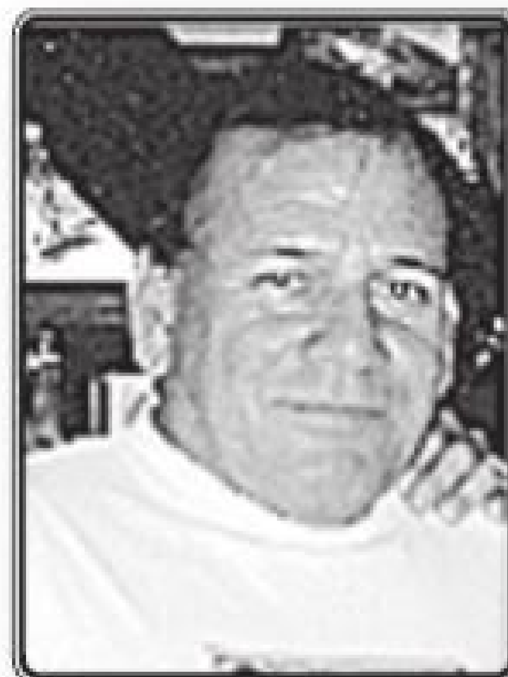
pa nos reza pa paz mundial.

Ta pidi tur fielnan pa bini cu e buki di nobena pa nos reza y canta for di dje.

Aurora Funeral Home

"Señor ta mi wardador, mi'n tin falta di nada
Den cunucu di yerba berde e ta ponemi sosega.
E ta hibami na awa trankil, Pa mi bolbe haña forsa".
Salmo: 23

Cu inmenso tristesa na nos curason pero conforme cu Dios su boluntad nos ta participa fayecimiento inespera di nos querido tata, welo, ruman y amigo



George Gilberto Maduro

cariñosamente jama "Jorge" of "Hori"
*09-09-1945 – †17-10-2011
Mayornan: † Sr. Hendrik y †Sra. Juanita Maduro-Ras

Na nomber di su juinan:
†Sherina Arends
Geraldine Maduro y Marc Richardson
Gregory (Juni) Maduro y Annique Wever
Edward Maduro y Shaymara Sanchez

Mama di su juinan y compañera:
Sra. Filomena (Mena) Geerman
Nieta y nietonan: Ilaijah Croes, Neale y Neville Maduro, Noah y Owen Maduro

Rumannan:
†Sr. Fijn Maduro y famia, +Sra. Lucia Maduro y famia, Sra. Vda. Luisa Muller-Maduro, Sra. Vda. Marie Croes-Maduro y famia, Sra. Clarita y Nikky Kelly-Maduro y famia, Sr. Jani y Chichia Maduro-Ras y famia, Sr. Emilio (Emi) y Ana Maduro-Barboza y famia, Sra. Vda. Linda de Castro-Maduro y famia Sra. Elizabeth (Betty) y Panchito Tromp-Maduro y famia, Sra. Yvonne Maduro y famia
Sra. Glenda Maduro y famia

Suegra: Sra. Vda. Tina Geerman-Ras

Swa y Cunanan:
Sra. Jacintha Geerman y famia, Sra. Rebecca Geerman y famia,Sra. Anchi y Angel Ruiz-Geerman y famia, Sr. Servacio (Fachi) y Marlene Geerman- Kock y famia, Sra. Reina Geerman y famia
Sra. Sita Geerman y famia, Sra. Macca y Jesus Caraballo-Geerman y famia, Sr. Chito Geerman
Sra. Dina Geerman, Sobrina Stima: Sra. Grace Feliciana-Kelly

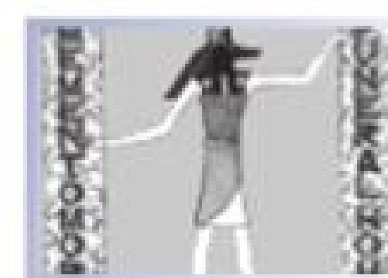
Tanta y Omonan, Primo y Primanan

Madrina y Padrino: Sra. Aura y Sr. Frans Croes

Mescos ruman: Sr. Alex Croes y famia

Bon amigonan: Sr. Helio (Tokky) Wever, Sr. Gerald Rasmijn, Sr. Mirto Croes, Sr. Shome Lopez, Papa Chan, Sr. Chommy Croes, Sr. Dechi Wernet, Sr. Rufo Croes, Sr. Ramon Richardson, Sr. Franklin Besselink, Sr. Jossy Dubero, Sr. Mundo Ras, Sr. Richard Croes, Sr. Antoine Croes, Sr. Ronny Croes
Disculpa nos si den nos tristesa nos por a lubida algun famia of amigo.
Acto di entiero ta tuma lugar diahuebs 20 di October 2011 saliendo pa 4'or di atardi for di "Misa Inmaculata Concepcion" pa santana catolico na Santa Cruz.
Nos Papi stima lo reposa for di 2'or di atardi den Misa Inmaculata Concepcion na Santa Cruz.

Adres pa condolencia: Aurora Funeral Home, diaranzon 19 di oktober 2011 di 7'or pa 9'or di anochi.



Mementomori Funeral Home

Gradicimento / Invitacion

Pa medio di esaki nos ta gradici tur esnan cu di un of otro manera a compaña nos durante e fayecimento y entiero di nos mama stima:

Josefa de Lange-Holsman

Un danki especial pa dokternan, staf, personal di Sint Michael paviljoen pa nan cuido , cariño y atencion. Na tur esnan cu a manda flor, kaarchi y yamadanan di telefoon.
Alavez nos ta invita tur famia, bisiña y amigo pa dos santo sacrifico di misa pa descanso di alma di nos defunto stima: diamars 18 di october 2011 pa 12'or di merdia tur na misa San Francisco na Playa Boso presencia ta altamente aprecia.

Na nomber di su yiunan Elvira y Daniel y demas famia.

Angel Speelschool cu Honda pena ta anuncia fayecimento di



Sra. Agripina Maduro - Boekhoudt

Na bida mama di nos Directrice Anchely Forza na Anchely y Pierre y henter famia Cu Agripina sosega na paz

El mensaje de la Divina Misericordia



En esencia, el mensaje de la Divina Misericordia no es nuevo, es en realidad un recordatorio de lo que la Iglesia siempre ha enseñado: que Dios es misericordioso y que nos ama a todos sin importar la magnitud de nuestros pecados;

pero en este mensaje se llama a una comprensión más profunda de que el amor de Dios no tiene límites, y que está disponible a todos, especialmente al pecador más grande: " (...) y cuanto más grande es el pecador, tanto más grande es el derecho que tiene a Mi misericordia" (Diario, 723).

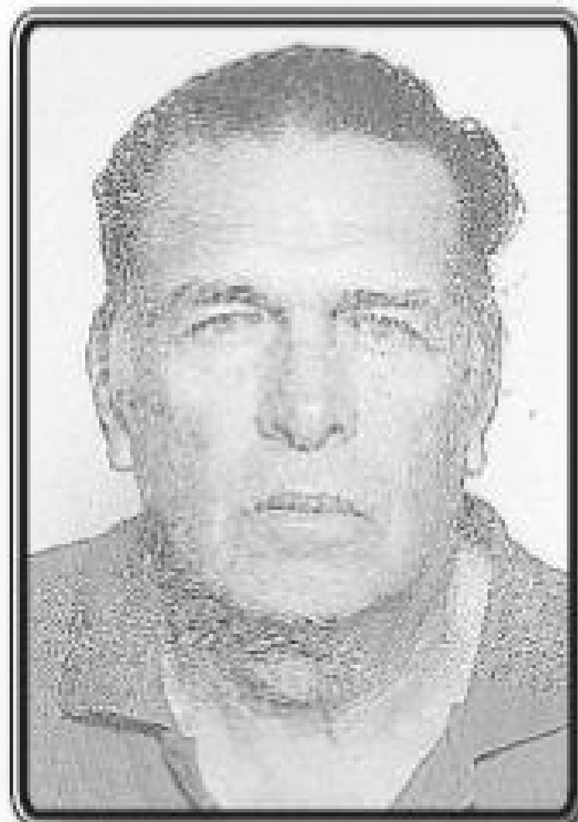




PATRES FUNERAL HOME

"Señor ta mi wardador mi'n tin falta di nada; den cunuco di jerba berde E ta ponemi sosega.E ta hibami na awanan trankil pa mi bolbe hanja forsa."

Cu inmenso tisteza, pero conforme cu boluntad di Dios y agradeci pa tur locual el a haci y significa pa nos, nos ta anuncia fayecimento di nos casa, tata, welo, ruman stima:



Sr. Orlando Lucas Noguera

Mihor conoci como "Olang"

Dia y ora di entiero lo wordo anuncia despues

Staff y personal di Ad Patres funeral home ta extende nos mas sincero condolencia na famia di e fayecido. Condolencia por wordo manda riba nos website:www. adpatres.webs.com

SV Royal Power cu Honda pena ta anuncia fayecimiento di





Sra. Agripina Maduro - Boekhoudt

Na bida Mama di Anchely, esposa di nos hungador estelar, Pierre Richardson Directiva y hungadornan di Royal Power ta desea Pierre & Anchely y famia hopi forza den e momentonan dificil aki cu Dios duna Agripina Maduro-Boekhoudt sosiego eterno.

Pero esnan cu confia den señor lo haya forza renoba, ma lo bula bay ariba cu hala manera Aquila. Nan ta cana sin cansa nan ta cana sin perde rosea

Isaias 40:31

Dios a hiba mami asina liher, nos a lucha, pa e por a haya su salud. Solamente ta resta e berdad asina duro pa acepta. Nos ta duna danki na Señor cu su sufrimento tabata cortico. Nos mamita stima, nos dushi dudu di "Angel Speelschool"



Agripina Maduro – Boekhoudt

Cariñosamente yama Pina,Dudu y mami
* 20- 09-1938 + 14 – 10 -2011
Na nomber di su esposo: Sixto Maduro
Su yiunan stima: Susan (Nina) Maduro
Lourdes y Hubert (Ibi) Tromp
Jhonny Maduro y Rina Geerman
Sixta (Lilly) Hill Maduro
Anchely y Pierre Richardson
como un yiu Albert Vrolijk
Su ruman: Lucila Boekhoudt
Nietonan di su curazon:
Jhowen, Jhowell, Jhurion Maduro, Jiovanni,
Aischell, Jordi, Aschwin Tromp
Marlon Farro y Lyann Dirksz
Elton Maduro y Kimberly Kock
Jullien Maduro y Jorrick Briesen
Jhuleen, Kaicy Maduro
Gearalt Hill y Caroly Croes Gerrick Hill
Milanchely, Pierre Jr., Riangelo, Zina Richardson

Bisanieto(a): Zaynah Maduro
Mariangely y Marlon Jr, Farro

Sobrinonan: Joy y Magaly Boekhoudt y famia
Mary Boekhoudt, Rocky Maduro y famia
Hubert y Rosalinda Boekhoudt y famia
Marcia y Nathaly Boekhoudt
Gilbert y Virginia Croes y famia
Rosa (Roosje) y Donny Biesum y famia
Francis y Lisa Croes y famia
Sergio y Karin Croes y famia
Marcia y Ronny Erasmus y famia
Gregory y Melisa Croes y famia
Famianan: Maduro, Boekhoudt, Kock, Quandus, Lampe, Koolman, Coffee, Rasmijn , De Mey, Peterson, Leyba. Swa , Cuñanan , comer y compernan, ihanan, primo y primanan, bisiña demas famia y conocirnan. Tur su angelitos nan di "Angel Speelschool" y mayornan.
Leidster nan di "Angel Speelschool" Tanta Rosa, Tanchi Neida, Jufr. Didi, Jufr. Pilar, Jufr. Carmen
Despensa si den nos tristeza nos por a lubida algun famia
Condolencia ta tuma lugar awe diamars 18 di Oktober 2011 di 7:00 pm – 9:00 pm na Aurora Funeral Home Diarazon 19 di Oktober 2011 2'or pa 4'or pm e curpa di nos mami dushi lo ta reposa\ na Aurora Funeral Home Prome cu entiero lo tin un sirbishi religioso, despues nos ta sali pa Santana Pastoor Kraanwinkel na Paradera.

Nos ta pidi tur hende pa bin cu colornan alegre

Prome celebracion di e International Babywearing Week na Aruba un tremendo exito!

STA. CRUZ -- Diadomingo 16 di Oktober a clausura e International Babywearing Week rond di mundo. Na hopi pais rond mundo a celebra e siman cu diferente actividad manera seminario, flash mobs, unda hende a balia hunto den area publico y encuentronan di diferente tamaño di mayornan cu ta practica babywearing. Aruba no a keda atras e aña aki, unda e tema oficial tabata ta "A World of Possibilities", e mayornan cu ta practica babywearing a bini hunto pa sostenen mayornan curioso pa sa kico ta babywearing hunto cu Bethsarim van Koetsveld di Arawak Mums cu a logra organiza e encuentro aki cu e ayudo di varios otro mayor cu ta den e comunidad di Arawak Mums: Lizmerry Koolman, Rose-Ann Vrolijk, Brenda Salazar, Mailin Mackintosh y Francie Celaire. E









encuentro a tuma lugar na Cas di Partera, cu a sponsor e localidad pa por haci e encuentro posibel y e tabata interesante y educativo. Asina tambe mayornan cu a asisti a haya chens di haci pregunta, purba posicion nobo pa carga nan yiu aden y test un cargador cu ainda nan no a yega di purba. Pa mamanan na estado esaki tabata un oportunidad pa waak e diferencianan entre e cargadornan cu tin y puntra otro mama kico nan ta prefera y cual nan lo recomenda. Babywearing ta e actividad di carga un baby cerca di esun cu ta cuid'e cu e uso di un cargador. Tin un variedad grandi di cargador di cual mayornan por scohe entre otro Rings Sling, Mei Tai, Wrap y Watersling. Arawak Mums ta traha tur e cargadornan menciona localmente pa mayornan. Babywearing ta un herment cu ta facilita e cuido di un baby of mucha chikito pasobra e ta yuda tene e mucha cerca y e mayor relaha. Hasta mucha cu ta pisa por wordo carga comodamente den un sling, claro mester tene cuenta cu posicion corecto y e peso di e mucha (te cu ~12 kg). E motibo mas importante dicon ta considera babywearing asina bunita y importante ta cu e ta promove e banchi entre mayor y yiu, e ta yuda baha e risico di depresion post-partum y tambe ta yuda tene e baby calma. Babynan cu ta wordo carga den sling ta yora menos y asina mayornan tin menos stress. Esaki ta yuda tene e seno familiar tranquilo. Ademas, babywearing ta yuda ora di duna pecho pasobra por duna pecho miestra e baby ta den e cargador cu mas facilidad y comodidad. Esaki den su mes ta un arte cu mayor por siña liher pero mester train algun biaha y experimenta pa nan mes. Bethsarim van Koetsveld, di Arawak Mums a participa durante cuminsamento di e siman di e International Babywearing Week na e 2-Day Conscious Discipline workshop organiza pa Develop to Grow unda e sesion a profundiza su comprendemento riba e importancia di tin un bon conexion cu bo yiu. Tambe e la haya informacion cu ta aplicabel pa mayor di yiu entre 0 y 3 aña. Durante e proximo temporada lo sigui incorpora e parti importante aki den e presentacionan di Babywearing ya cu e ta yuda mayornan usa e 4 hermentnan importante pa crea conexion, cu a wordo presenta na e workshop aki esta: Eye Contact, Touch, Presence and Playful Interaction. A finaliza e encuentro di e dia cu rifa di un Mei Tai y e entrega di regalitos di Huggies y Moises de Marchena N.V. Y tabata tin un regalito di Zianne's Creations y cupcakes di Skyrah Rock Desserts by Rock-sen. E ganadora di e Mei Tai tabata Farrah Castro-Garcia. Francie Celaire a participa den e encuentro y a cubri loke ta fotografia, como parti di su preparacionan pa e programa di "Baby on Board" cu e lo ta lanzando den Januari di 2012.

Un palabra di danki ta bay nan tur esnan menciona pa nan colaboracion pa haci e atardi ameno aki posibel, en especial e team di partera Esther Croes y Shaline Tromp di Cas di Partera. Ta e meta di Arawak Mums pa sigui organisa actividadnan asina pa mayornan. Pa mas informacion pasa na www.facebook.com/wearyourbaby of email info@arawakmums.com